

無料
FREE



8-9・特集
「エコ・エキスポ・アジア 2017」
レポート



16・グルメ
荔枝角で楽しむスペインの味
Rustico

3・恒生銀行レポート
4・華南ビジネス最前線
6・イベント最前線
11・中国美女図鑑

JAL SKY SUITE 777

国際線新仕様機材777-200ER
香港-羽田線で好評運航中!

JAPAN AIRLINES

香港ポスト

2017年
12月15日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk

中央高官が相次ぎ言及

基本法23条の立法



非親政府派による「威権統治に反撃しよう」デモ (写真: 瀬崎真知子)

全国人民代表大会(全人代) 国会に相当 常務委員会副委員長兼基本法委員
会主任の李飛氏が11月16日、香港で講演し「基本法は実施20年になるが、いま
だ23条に基づく立法が実現していない」と述べた。昨今の「香港独立」言明や
国際政治の動向への警戒から、中央は香港に対して基本法23条で規定された国
家分裂や政権転覆などを防ぐ条例の制定を求めており、いよいよ立法に向き合
わねばならなくなったようだ。

全人代候補らが推進提唱

香港衆志や社会民主連
線(社民連)などの非親政
府派団体が12月3日に開催
した「抗争者とともに威権
統治に反撃しよう」と題す
るデモ行進では基本法23条
に基づく立法に反対するプ
ラカードも掲げられた。主
に就任宣誓をめぐる裁判で
議員資格を喪失した元立法
會議員らが議員報酬などの
返納を拒否するためのデモ
だったが、棚上げされてき
た23条に基づく立法への着
手が現実味を帯びて来たこ
とが表れている。

先行して香港への入境を拒否
された英国保守党人権委
員会のベネディクト・ロ
ジャーズ副議長は12月11
日、ロンドンでNGO組織
「香港監察」のコンウオツ
チ」を設立した。メンバー
にはロジャーズ氏のほかに
元英外相のマルコム・リフ
キンド氏、英上院議員のデ
ビッド・オルトン氏らが名
を連ねている。英国では
またシンクタンクのヘン
リー・ジャクソン・ソサエ
ティが10月末に香港人権
レポートを発表。ロジャ
ーズ氏や本土民主前線の梁天
琦氏も執筆している。米国
や日本でも一部勢力が香港
の過激な勢力と連携する動
きが見られており、全人代
香港代表の馬逢国氏は「香
港独立分子が外国勢力との
結託を深めれば、ますます
中央の警戒を招き、実際の

の行使で、基本法を逸脱し
た高度な自治はなく、いわ
ゆる「自決」「独立」の権
力もない」と説明。さらに
「基本法は実施20年になる
が、いまだ23条に基づく立
法が実現していない。法律
の欠如がもたらしたマイナ
ス影響は衆目が認めること
ろ。法律制定と厳格な執行
によって国家の主権と安全
を守ることは避けられない
任務」と強調した。

香港法律師会元会長の林新
強氏は「刑事罪刑例」に
反逆または煽動に対する条
文があるものの、「国家分
裂の煽動分子を懲罰できる
条文はないため、現行の法
律では不十分。立法は非常
に差し迫った必要性があ
る」と指摘。2003年に
立法に失敗したことで機を
逸し、現在あらためて立法
するならば条文は当時より
厳しくなり過激な勢力に
とっては損失が大きいとの
見方を示した。先には全国
的な法律である国歌法が香
港にも適用されることが決
まった。このため同様の方
式を通じて国家安全法が香
港に適用されるとの懸念も
出ており、自らによる立法
を急がねばますます不利に
なるとみられている。

2014 Green Award
環境保護への取り組みで
金賞受賞

ホテル&サービスアパート

ネット接続無料
コインランドリー

ケーブルテレビ & NHK
コースウェイベイ駅から徒歩一分

18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 2838 3211
E: customerservice@causewaycorner.com
www.causewaycorner.com

これはあなたの
旅行やビジネスに
最適な場所

WORLDWIDE
EXECUTIVE CENTRE

ビジネスセンター

香港会社設立
住所貸し
電話代行
業務支援

3/F, 18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 3656 7777
E: sales@wec.com.hk
www.wec.com.hk

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』11月20～30日のニュースから抜粋(月～金曜に毎日配信)

■小学生7人に1人が抑うつ状態

香港の小学生の7人に1人が抑うつ状態にあることがわかった。11月20日付香港各紙によると、これは浸信会愛護社会服務処が今年1～3月に香港内の小学校14校の生徒1301人(9～13歳)を対象に抑うつ状況を調査したものの結果、全体の13.2%、すなわち7人に1人が抑うつ状態であると認められ、かつそのうち9.7%と1割近い生徒が深刻な状態にあるという。抑うつの原因として挙げられているのが、多すぎる宿題と進学問題、そして学業不振。同会の李明琳・臨床心理士は「学習体制が子供たちにストレスを与え焦燥感を煽るものになっている」と香港の教育制度を批判、保護者に対し「必要以上に勉強を急かさず、子供たちに寛げる時間や空間を与えてほしい」と呼びかけた。

■体内にコカイン隠し大便失禁

香港税関は香港国際空港で11月18日、避妊具に入れたコカインを体内に隠して密輸しようとした女の身柄を拘束した。11月20日付香港各紙によれば、自称・小売商の容疑者(52歳)はペルー籍で、オランダ経由で来港。18日に税関を通過する時、挙動不審だったことから税関職員が呼びとめたところ突然大便を失禁し、液体が入った避妊具数個を排出したという。運ばれた病院でのX線検査で体内に大量の避妊具が見つかり、翌19日に180個を排出した。いずれも中には液状のコカインが入っており、1個は約14グラム、合計2.5キログラムは末端価格230万ドルに相当する。さらにまだ体内に8～10個残っている可能性があるそうだ。当局ではコカインの出自と香港が目的だったのかなどについて捜査を進めている。医師は、コカインが液状だったため飲み込みやすかったらと指摘。しかし、もしも体内で避妊具が敗れコカインが漏れ出した場合、慢性中毒になる危険性があるのだという。今回は、毒物を体内に隠しての密輸としては今年最大の事件だ。

■ピークの高級住宅がアジア最高値

先ごろ発売された住宅が1平方フィートあたりの価格としてはアジア最高を記録し、話題となっている。11月21日付香港各紙によると、その物件とは九龍倉と南豊グループがビクトリアピークに建設した集合住宅「マウント・ニコルソン」。同一オーナーが購入した2物件が1～2位を占めており、1位は面積4242平方フィート、5億6020万ドルの物件で、1平方フィ

トあたりでは13万2060ドルに、2位は面積4579平方フィート、6億470万ドルの物件で、1平方フィートあたりでは13万2059ドルと、僅差の結果となっている。2物件合わせて11億6000万ドルを超える額となるが、購入者の詳細は伏せられている。今回の取引で前回首位を記録した西半山の天匯(同10万4803ドル)は3位に後退、価格では26%も引き離される形となった。

■広東省からの給水、約7%の値上げ

特区政府は広東省の東江から供給される飲用水について3年に1度契約を更改しているが、その契約が2017年末に満了し、新たな契約での購入価格は約7%の値上げになるという。11月22日付香港各紙によると、旧契約は15～17年の3年間で134億9000万ドルだったが、新契約は18～20年の3年間で144億2000万ドル、値上げ幅は6.88%となる。現行および新契約での給水の上限は毎年8億2000立方メートルで、香港の給水率を99%確保できるという。過去3年の人民元の上昇と広東省・香港両地の物価上昇率を考慮すると上げ幅は妥当なようだ。香港の飲用水の7～8割は東江からの給水で賄われ、水は使った分だけ支払うわけではなく一括購入で、購入額相当の水を使いきるかどうかはその年の雨量次第となる。香港の雨量が多い年は東江からの供給は少なくて済むため、数億ドル分を無駄に支払うことになるとの批判も出ており、20年以降の契約時には一定額の一括購入と、超過分に対する支払いの2段階方式の採用を検討するという。

■元民政事務局長が汚職容疑、米国で逮捕

特区政府の元民政事務局長である何志平氏が先ごろ、汚職容疑で米国内で逮捕された。11月24日付香港各紙によると、何氏は上海市のエネルギー会社の代表としてウガンダの要人にいろいろを送った疑いがかけられている。何氏とウガンダとの仲介役をしたというセネガルの元政府高官も同時に逮捕され、2人は起訴されたという。何氏は現在、現地で収監されており、保釈を申請するものとみられる。12月20日に1回目の審理が行われる予定だ。何氏が逮捕された時期は、中国華信能源有限公司がロシアの国策石油会社「ロスネフチ」との提携を発表し、2018年1月から中国へ最大で6080万トンの原油を供給するという5年契約を交わしたことが明らかになった時期と重なる。そのため、この逮捕がロ中間のエネルギー戦略に影響を及ぼすことが考えられ、今回の逮捕劇には米国の政治的思惑があるとの見方も出ている。

■微信支付、MTR券売機で利用可能に

中国本土で広まっているスマホの決済アプリのひとつ「微信支付(ウィーチャット・ペイ)」が、香港のMTR駅でも利用可能になることがわかっ

日清食品がIPOに向け公募開始



手が目立つが、珍しいところではシンガポールの飲料会社の編成の名前も見られる。今回の上場は香港を含む中国事業の分離上場。日本では日清食品ホールディングスとしてすでに東証1部に上場している。

日清食品が新規株式公開(IPO)に向け、11月29日から公募を開始することがわかった。28日付香港各紙によると、同社は1株当たり3.45～4.21ドルで2億6900万株を発行、最高で11億3100万ドルを調達する見込みだという。取引単位は1000株で、4252ドルからの投資が可能となる。公募締め切りは12月4日正午、主幹事は野村証券が務め、11日に上場する予定だ。大口投資家には伊藤忠商事や三菱商事、カゴメなど日系大手が目立つが、珍しいところではシンガポールの飲料会社の編成の名前も見られる。今回の上場は香港を含む中国事業の分離上場。日本では日清食品ホールディングスとしてすでに東証1部に上場している。

た。11月24日付香港各紙によると、利用できるのは券売機での乗車券購入時の決済のみで、購入も片道乗車券に限られるという。現行の八達通(オクトパス)のようにセンサーを利用し乗降ができるわけではない。MTRでは早ければ12月中旬のサービス開始をアナウンスしており、対応券売機が増設される駅は当初12駅とのみ明かし、詳細はまだ公開していないが、羅湖と落馬洲の2駅という情報も漏れ伝わっている。人民元のまま両替の手間なく使えることから中国本土客を意識したものともみられるが、香港仕様のウィーチャット・ペイHKでも利用は可能だ。一方、微信のライブともいえるアリババ傘下の支付宝の広報も「支付宝でも同様のサービスを検討中。MTRの乗車券購入などの新機能の導入を予定している」と明かした。

■政府施設、ペットボトルの自販停止

特区政府はゴミ削減を目的に、政府管轄場所(施設および土地)に設置された自動販売機でペットボトル入り飲用水を販売することを2018年2月20日から取りやめる。11月24日付香港各紙によると、対象となる場所は政府庁舎、公営体育館、運動場、カンントリーパーク、公共交通機関、劇場など。すべてのペットボトル入り飲料ではなく、1リットル以下の飲用水のみ販売しないことになる。政府では2016年から政府主催のイベントや行政会議などでペットボトルでの飲用水の供給をやめ、ガラス容器や再利用可能な容器での供給へと切り替えている。現在、政府管轄所には約1540台の自販機が設置されているほか、約1万5000台の飲用給水器がある。販売停止しても市民が自主的に容器を持参したり、飲用給水器を利用するなど、大きな混乱や問題はなさそうだ。

■紙おむつと粉ミルク、本土が関税撤廃

中国本土に輸入される紙おむつと一部の粉ミルクの関税がなくなることがわかった。11月25

日付香港各紙によると、これは中国国務院関税税則委員会が24日に発表したもので、新関税率は12月1日より実施されるという。大幅な減税対象となっているのは前述の2品目だけでなく、食品、薬品、日用品、衣類、家電など多岐にわたっており、計187品目を数える。187品目の関税率は平均17.3%だが、新税率では同7.7%となる見込みだ。中でも紙おむつと粉ミルクは中国本土からの観光客の買い物の定番だったが、今回の措置により本土客目当ての薬局兼乾物屋が困難に直面するとの見方が強い。ただ港九薬房總商会の張徳榮・理事は「粉ミルクの需要が以前ほどではなく、また関税がゼロになるのはペプチドミルクやノンラクトミルクなど4種類のみ。薬局の売り上げの全体の1%にも満たないので影響は軽微」と懸念を一蹴した。

■「明治 THE Chocolate」が香港に進出

「明治 THE Chocolate」の本格的な香港進出を前に11月24日、尖沙咀にある和食レストラン「塚田農場」で記者会見が行われた。新商品は昨年9月に日本で販売されて以来1年間で売り上げ3000万枚を超えた人気商品。香港ではダークチョコレート2種、ダークミルク2種、抹茶の全5種類販売する(24～25ドル)。カカオ香料やミルク香料を一切使用せず、厳選したカカオ豆を使用、発酵、焙煎から調合、成形までチョコレート製造の全工程にこだわり素材の味を表現。さらに板チョコの形態を進化させ、1枚にそれぞれ異なる模様をつけることで割り方、舌触りが違うことで味わいの変化を楽しめるようにデザインされている。今後は同商品のコンセプトである「Beantobar(製造工程の全てを自社で一貫して行うこと)」を学べるワークショップイベント「カカオスクール」を開催、カカオ豆からチョコレートになるまでの一連の過程や普段みることができないカカオポットに触れ、体験してもらうなど、チョコレートの新しい価値を提案、大人の嗜好品としての文化を進化させていく。

去る11月30日、香港国際空港内で日本航空(JAL)の空見学会が開催された。小学生を対象に、航空機や空港に携わる仕事を学んでもらおうと企画されたもので、今年には香港日本人学校小・中・高部5年生の70人が参加した。

中原太・香港支店長の開会の挨拶に続き、まず最初に行われたのは香港国際空港についての授業。多くの空港ランキングでも常に上位につけるなど、優れた空港として知られる同空港だが、日本の羽田や成田、関空などと馴染みの深い空港との比較でわかりやすく解説され、興味深い内容となった。

続いてはJALの機内食を請け負っている機内食会社CPCS(キャセイパシフィック・ケータリングサービス)の工場見学。衛生服に着替えて目にするパン製造や野菜や果物の下し

らえの工程に皆興味津々。香港ベースの航空機の機内食のおよそ6割を製造している同社でも、手作業にかかると驚かされた。また、今年には香港日本人学校小・中・高部5年生の70人が参加した。

次いで客室乗務員(CA)の藍さんとキャシーさんが講師を務める紙飛行機教室へ。配られた専用紙を前にみな真剣な様子で取り組んでいた。

約半日のショールームツアーながら、航空機や空港に対する理解がより深まった旅になったようだ。

PR

JAPAN AIRLINES

日本航空香港支店
空港見学会開催

NEW

香港ポストのウェブサイトが新しくなりました!!

より見やすく
写真も大きくなりました
香港の今を世界にお届けします

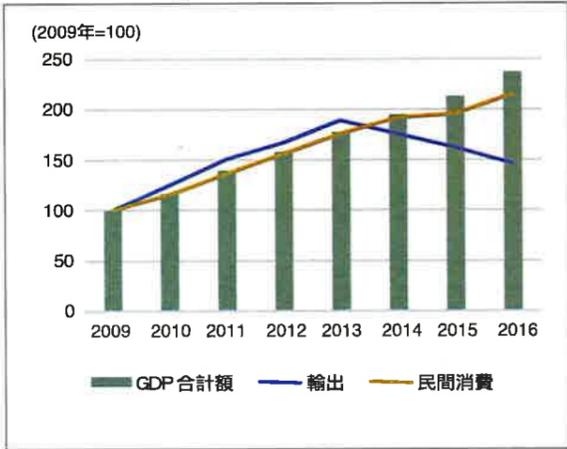
スマホ画面にも対応

今すぐ検索!

www.hkpost.com.hk

香港ポスト 検索

図表1: 深圳GDPと輸出・民間消費の推移



【出所】: 深圳市国民経済と社会発展統計報告

図表2: 同措置による補助・奨励金の内訳

支援策	活動	補助・奨励金額
投資段階での補助金	■ EC事業: O2O(注1)連携による全チャネル経営方式(注2)の導入 ■ EC事業: コールドチェーン、物流センター建設、物流のラストワンマイル問題(注3)の解決に係わるプロジェクト ■ 大手チェーン店: 5,000平米以上の店舗または物流センターを新設 ■ 小売店: IoT等新技术、体験型、テーマ型等新業態の導入 ■ 専門店: 電子機器、宝飾品、アパレル等における垂直統合型専門市場の新築・改装 ■ 自動車並行輸入業: O2Oサービスプラットフォーム、及びその他関連施設の開発建設	投資額の30%(注4)
	■ コミュニティ(中国語: 社区)でのスマート商業プラットフォームの構築、自動化小売の推進、及びチェーン店の設立	最大300万元
小売業の業績向上に対する奨励金	■ 小売額が1億円増加する毎に奨励金	50万元(注4)
	■ 製造大手の版社による小売額が10億元超の場合、売上1億元毎に奨励金	
	■ 自社ブランドでの売上額が小売総額の10%を超える場合、超過比率2%毎に奨励金	5万元(注4)
	■ EC事業者の年間通販額2,000万元超の場合、販売額1,000万元増加する毎に奨励金	
その他	■ 深圳の業者が深圳で輸入販売した並行輸入車に奨励金	3,000元/台
	■ 「世界TOP500」、「中国TOP500」、または「中国フランチャイズTOP100」に入る小売大手への奨励金	最大3,000万元
	■ 大手小売企業による販売促進会開催にかかる広告宣伝費補助	広告宣伝費の30%(注4)

11月1日、深圳市経済貿易と情報化委員会は、「消費拡大の一層促進に関する若干措置(意見徴収稿)」(以下、同措置)を発表した。同措置では、深圳小売業の大型化、消費環境のスマート化、および新しいビジネスモデルの導入による消費創出を狙った各種の支援策を打ち出している。本稿では、同措置発表の背景とともに、深圳市民間消費の拡大に向けた具体的な支援策の中でも、特に補助金関連政策にフォーカスし、簡単に紹介する。

1. 背景
中国は近年、経済の近代化に取り組み、従来の輸出型経済から消費型経済へと方向転換した。その後、各地で中央政府の要請に応じ、国内消費の拡大に向けた関連措置の検討や相次ぐ刺激策を導入した。このように、国内消費の拡大に向けた関連措置の検討や相次ぐ刺激策を導入した。このように、国内消費の拡大に向けた関連措置の検討や相次ぐ刺激策を導入した。

#110 深圳、民間消費の一層の拡大に向けた支援策を発表



「華南ビジネス最前線」では、お客様からのご質問・ご相談が多い事項について、理論と実務の両方を踏まえながら、できるだけ分かりやすく解説します。
(三菱東京UFJ銀行 香港支店 業務開発室 アドバイザリーチーム)

今月の質問
最近、深圳市において民間消費の一層の拡大に向けた支援策が発表されたと聞きました。具体的内容について教えてください。

輸出型経済の代表であった深圳でも、内需拡大に向けた2009年10月から3年間で、インフラ建設、環境保護と改善、産業イノベーション等多数の分野にわたる計242プロジェクトに対し、総額387.9億元に達する内需拡大補助金を交付した。また、国内消費の持続成長を目指し、2013年から2015年にも同様に適用することによるアウトバウンド消費の国内還流、イミグレーション隣接地域の商業化開発による入出国旅客の消費促進、および食品や医薬品等、重点商品の追跡システムの構築による消費安全保証支援策等を掲げ、民間消費の押し上げを図っている。また、深圳市政府の企業に対する支援とサービス向上を目指す「資金面では、持分投資や再編促進等の市場化手段による小売の新形態・新業態での発展強化のため、総額20億元の「小売業発展基金」を設けるとしており、小売業の大型化や小売大手の誘致、消費環境の整備等に対する各種奨励金や補助金が制定されている(図表2)。

※注1: オンラインとオフラインの購買活動の相互連携を意味する。例としては、オンラインで商品価格や仕様を調べた上で店舗に赴き店頭で商品を購入する等
※注2: 実店舗以外、PCモール、スマホモール、WeChat店舗、アプリ販売および第三フロッピングサイト出店等の販売方式
※注3: 最寄りの配送センターから顧客への商品受渡までの最後の区間における配達効率に影響する問題等を指す
※注4: 別途支給額上限が設定されているケースあり

三菱東京UFJ銀行 香港支店 業務開発室 アドバイザリーチーム

日・中・英対応可能な専門チームにより、香港・華南のお客様向けに事業スキーム構築から各種規制への実務対応まで、日・中・港・ASEAN各地制度を活用したオーダーメイドのアドバイスを実施しています。新規展開や事業再編など幅広くご相談を承っておりますので、お気軽に弊行営業担当者までお問い合わせください。

3. まとめ
深圳市は、消費市場の整備から新たな供給・消費制度の創出、消費潜在力へのアプローチに至るまで、資金面、サービス面で小売企業を支援し、さらなる消費市場の拡大と促進につなげることを目指している。財政資金の具体的な配分と運用については、これから詳細な計画を作成する予定であるが、こうした政府の後押しが、品質やブランド力強化につながり、さらには、販路の工夫や拡大により、これまで海外に流出していた旺盛な購買力が深圳市に回帰することが考えられよう。

(執筆担当: 多田 依真)

アジアビジネス情報の決定版! BizAiA!

海外現地在住の執筆陣が、変わりゆく今をレポート。中国・タイなどはもちろん、ミャンマーやカンボジア等新興国の現状も紹介。アジア13カ国に密着し、弊社アプリを使って、映像・音声を用いたマルチメディア情報を展開。

旭屋書店にて取扱中(50HK\$) また、日本料理店など一部店舗ではお試してみいただけます。

電子版ならBizAiA! がタダで読めます! 動画やセミナーのライブ配信も視聴できる【BizAiA】アプリでは、雑誌の電子版を無料購読可能。バックナンバーもお読みいただけます。お手持ちのスマホで右のQRコードをスキャンし、ダウンロード下さい。

年間購読料 350HK\$ でご自宅までの郵送も可能です。詳しくは下記までお問い合わせ下さい。
info@bizaia.com

三宝不動産 SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.: E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo!
一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

michinoeki 道の駅・香港 <http://michinoeki.com.hk>

「道の駅・香港」ネットe-shop

日本超人気網店火熱登場

天然健康 鮮度100%

無添加 無農薬 生産者 産地直送

Shop: G/B17, G/F, 45 Tai Hong Street, Lei King Wan, Soho East, Sai Wan Ho, H.K. 年中無休 週一-至日

総経理のための ビジネス支援室



▶ 121 ◀

香港における税制適格航空機リース事業優遇制度①

国際金融センターや国際物流拠点に象徴され、その役割を担えるインフラが整備されている香港において、航空金融事業は高付加価値の航空サービスに不可欠であることが2015/2016年度、2016/2017年度政府施政報告・財政予算案の中でも言及され、航空機リース事業に対する税務上の優遇措置は長らく要望されてきましたが、2017年3月10日に当該税務条例改正案が官報に掲載されて以来、立法会での審議が継続されました。当該審議中、航空機リース事業者へのさらなる優遇措置の選択肢拡大案が盛り込まれ、2017年5月19日に当該条例改正案への修正案が提案、2017年6月28日に承認されています。これにより、2017年4月1日以降開始する決算期から、税制適格航空機リース事業に対する優遇制度（Aircraft Leasing Tax Concessions、以下「ALTC」）が適用されることとなりました。その内容について背景も交えながら、下記の通り解説します。

(NAC香港事務所所長・村田学)

なされるための税制適格航空機リース事業関連活動要件

a 当該業務は、対象企業が従事する通常の香港内での営業活動において実施されていること

b リースされる航空機は対象企業が所有し、香港外（オフショア）の航空会社にリースされていること

c 香港内で税制適格航空機リース事業関連活動以外の業務に従事していないこと

d 前述のaに加え、リースされる航空機は別法人（QALCsを含む）が所有し、連合会社が、100%出資もしくは一部出資しているSPCの航空機リース事業に提供し、財務上もしくは業務上の義務履行に係る保証提供業務

e 原則として、香港内で上記の税制適格航空機リース管理事業関連活動が香港内ですべて実施されていること

f 当該業務が対象企業と見なされるための諸要件

g 対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

ここで、QALCsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件は、次の通りとなっています。

◇ QALCsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件

a 対象企業の中核となる経営管理および統制が香港内で実体を伴って行使されており

b 関連する課税所得の稼得活動が香港内ですべて実施されていること

c 当該稼得活動が対象企業と見なされるための基礎要件

d 対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

ここで、QALCsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件は、次の通りとなっています。

◇ QALCsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件

a 対象企業の中核となる経営管理および統制が香港内で実体を伴って行使されており

b 関連する課税所得の稼得活動が香港内ですべて実施されていること

c 当該稼得活動が対象企業と見なされるための基礎要件

d 対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

ここで、QALCsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件は、次の通りとなっています。

◇ QALCsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件

a 対象企業の中核となる経営管理および統制が香港内で実体を伴って行使されており

b 関連する課税所得の稼得活動が香港内ですべて実施されていること

c 当該稼得活動が対象企業と見なされるための基礎要件

d 対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

ここで、上記項目に該当する活動に100%専門的に従事している企業は、QALCsとして容認される可能性が高い一方で、100%専門的ではなく、多角的な業務に従事しているものの、その業務の大半が上記項目に該当する活動に従事している場合の譲歩規定として、セーフ・ハーバー・ルールが存在します。

さらに、セーフ・ハーバー・ルールすらも満たすことが困難である企業であっても、香港税務局へ正しくQALCs申請することが可能であり、当局長の裁量による承認を得られた場合には、QALCsとして当該企業を運営することも可能とされています。

(※: 次回参照、このシリーズは月1回掲載します)

1. ALTCの概要

以前大きな議論となつた、来料加工の独資化後に税務条例第39E条(1)(b)(i)の下、中国本土側に貸与する機械設備の減価償却費が税務上否認されることがポトルネットワークとなっており、これによると、香港内の航空機リース事業者の航空機リース料が原則全額課税となる一方で、海外の航空会社にリースしている場合は、税務上その航空機の減価償却費を損金として処理することが出来ないこととなります。

これを理由として、香港および多国籍で香港に拠点を置く企業グループが、アイランドもしくはシンガポールに子会社や関連会社を設立し、それらが航空機を購入し当該リース事業に従事しているケースが多く見受けられました。当該状況に呼応した形で提案された税務条例改正案における優遇措置の内容は、次の通りです。

a 税制適格航空機リース事業者 (Qualifying Aircraft Lessors、以下「QALs」) が、香港外（オフショア）の航空会社に航空機をリースして稼得する

表1 セーフ・ハーバー・ルールの要件内容

基準内容	単年度要件	複数年度要件
所得要件	対象企業の税制適格航空機リース管理事業関連活動に係る利益の割合が総利益の75%以上であること	対象企業の直近3年間連続で見たとときの税制適格航空機リース管理事業関連活動に係る利益の割合が総利益に対し各年度平均で75%以上であること(個々の状況に応じ2年間でも許容される可能性有)
資産要件	対象企業の税制適格航空機リース管理事業関連活動に係る資産の割合が総資産の75%以上であること	対象企業の直近3年間連続で見たとときの税制適格航空機リース管理事業関連活動に係る資産の割合が総資産に対し各年度平均で75%以上であること(個々の状況に応じ2年間でも許容される可能性有)

☆関連規定・税務改正案第14G~14N条、附表17F、他

所得について、当該航空機に係る減価償却費は税務上認められないものの、その他関連経費を差し引いた課税標準額の20%をみなし課税所得とする

b 特定の税制適格要件が満たされていることを条件として、QALsおよび税制適格航空機リース管理事業者 (Qualifying Aircraft Leasing Managers、以下「QALMs」) が稼得する課税所得に対し、利得税(法人所得)率が半分軽減(16.5%×50%≒8.25%)される

上述により、税制適格航空機香港外(オフショア)リース事業者から稼得される、減価償却費を除くその他関連経費を差し引いた課税標準額に対し、利得税(法人所得)率が実質10分の1に軽減(8.25%×20%≒1.65%)されることとなります。税務条例第39E条(1)(b)(i)については固持するスタンスは変えない一方で、実質的に所得(率)が半分軽減(リース収入が半分)に軽減(8.25%×20%≒1.65%)されることとなります。

2. QALsおよびQALMsの対象企業と見なされるための諸要件

QALsおよびQALMsの対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

ここで、QALsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件は、次の通りとなっています。

◇ QALsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件

a 対象企業の中核となる経営管理および統制が香港内で実体を伴って行使されており

b 関連する課税所得の稼得活動が香港内ですべて実施されていること

c 当該稼得活動が対象企業と見なされるための基礎要件

d 対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

ここで、QALsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件は、次の通りとなっています。

◇ QALsおよびQALMsの対象企業と見なされるための共通要件

a 対象企業の中核となる経営管理および統制が香港内で実体を伴って行使されており

b 関連する課税所得の稼得活動が香港内ですべて実施されていること

c 当該稼得活動が対象企業と見なされるための基礎要件

d 対象企業は、実際に旅客運輸や貨物運輸事業に従事する航空会社を除く、①各税年度ベースで、香港において一定の共通要件を満たし、税制適格航空機リース事業関連活動もしくは税制適格航空機リース管理事業関連活動のみに従事する企業、②セーフ・ハーバー・ルールを満たす企業、または③香港税務局長の裁量による承認を得た企業、の3区分となっています。

2018年1月12~13日 (金~土) 8:00pm

2018年1月14日 (日) 3:00pm

香港シティーホール・シアター
Theatre, Hong Kong City Hall

\$420 \$340

www.lcsd.gov.hk/cp

鬼戀心

Chamber Opera

徐許の同名小説を改編 Based on Xu Xu's novella

ゴーストの世界に踏み込んで、人が何なのかを知る。

Enter the world of Ghosts
To know what Man is

人 柯大衛 テノール
Man David Quah Tenor

作曲 陳慶恩
Composer Chan Hing-yan

ゴースト 鄭勵齡 ソプラノ
Ghost Louise Kwong Soprano

脚本/リブレット 意珩
Script Writer/Librettist Yi Heng

月光 黃日珩 バス・バリトン
Moonlight Apollo Wong Bass-baritone

監督 菅尾友
Director Tomo Sugao

URBTIXにてチケット販売中 Tickets NOW available at URBTIX

プログラムについてのお問い合わせ 2268 7321 チケットについてのお問い合わせ 3761 6661

ネット予約 www.urbtix.hk 電話予約(カード決済) 2111 5999



イベント 最前線

新潟酒造組合の日本酒祭り

新潟県酒造組合、日本貿易振興機構（香港、新潟）および新潟市の共催で「香港新潟日本酒祭り」が11月3日に開催された。2013年に香港で開催されて以来、5回目となる。清酒試飲商談会には新潟県内から30蔵元、90銘柄が出展。今回は酒サムのミッキー・チャン氏による香港初、新潟清酒と牡蠣との好相性に焦点を当てたペアリングイベント「Beata Sake Festival」も開催された。同日夜には一般参加の「Beata Sake Festival Dinner」が開催され、200銘柄を超える新潟清酒の試飲会が開かれ、チケットが発売即売り切れになる人気ぶりだった。会場では新潟酒造組合の大平俊治・会長に話を伺った。

今回5回目を迎えたことについての見解を示していますか。

「韓国に次いで3番目が、韓国市場と健闘していますね。」

「シーフードのペアリングが行われましたが、こうしたイベントを開催したのはなぜでしょうか。」

「登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「どのような清酒を使われたのですか。」

「吟醸 極上吉乃川（吉乃川）北雪 純米吟醸 N OBU（北雪酒造）」の2種類です。バイヤー、印象業界関係者、メディア関係者に試飲試飲をしていただき、多くの方々からお褒めの言葉をいただきました。今回のような新たな取り組みを香港で実現できたのは、香港での新潟清酒の認知度と理解の高さ、さらには海外での消費量が増え、日本酒の理解が高まること、新潟県にお越しになる外国人の観光客が増えていること、酒蔵ツアーなども行っていますし、今後さらに盛り上げていきたいですね。」

「日本国内の日本酒離れが進む中、文化やビジネスなど幅広い視点で日本酒に精通した人材を育てることを軸に再興を図ります。醸造や発酵を学ぶだけでなく「日本酒のたしなみ方」の講義なども組み込まれ、将来的には県内の酒蔵や県の醸造試験場の見学、外国人留学生向け講座なども開講、卒業後は飲食・観光分野などにおいて、日本酒の知識を活かした人材を育てていきます。酒蔵や日本酒の価値を見直すことで、世界に向けて新潟清酒の素晴らしさ、おいしさを発信していけるような拠点づくりを目指したいと思います。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」



大平俊治さん（左）



会場の様子

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」

「今回のイベントでは「シヤブリー」は代表的な生牡蠣とのペアリングでよく登場するわけです。ですが先ほど話したように、新潟清酒も鉄分の含有量が低く、同じような効果、いやそれ以上の効果があり、生牡蠣との相性が良いということが科学的に証明されました。我々日本人が日本酒とともに刺身などの魚介類を共に食べるのは、そこに相性の良さ、科学的にもより美味しく食べられる理由があったわけですね。そこで今回のイベントでは新潟清酒の新たな可能性と楽しみ方を紹介しよう、酒サムのミッキー・チャン氏に受ける環境が整っているからこそこだと思います。今後新潟清酒の新しい可能性を上げていくように努めてまいります。」



会場の様子

PR

最高のお酒と上質な時間がここにあります。

BAR BUONASERA
バー・ブナセラ

7F, Moody House, 30 Moody Road, Tsim Sha Tsui

TEL: 2111-4444 18:00~2:00 (論議のみ~3:00)

ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~(チャージ別)

NWB

NWB 保険活用セミナー開催

去る11月22日、ニッポン・ウェルネス・リミテッド（NWB）主催の「保険活用セミナー」が銅鑼灣の日本倶楽部で開催された。

今回のセミナーのテーマは「将来のための備え」。将来の備えと聞くと、日本のお金の年々減り、日本に感じている不安を踏まえて、ゆとりのある生活を送るために必要な備えは何か、またそのための準備は何か、学ぶのが今回の主軸となっている。

その具体的な解決策として紹介されているのが積み立て型の「終身年金保険」だ。日本では保険の加入というと疾病や入院など掛け捨てのイメージが強いが、香港では投資に近い存在だ。備えという点では同様だが、投資した分、リターンが期待できるというのが大きな違いといえるだろう。

今回紹介された保険は毎月複利型、積極運用型、学

資保険型の3つ。安定した運用ができる毎月複利型だが、一例を挙げると、一括で10万米ドルを支払い、15年以上契約すれば最低でも3.0%の利率が保障される。20年目からは資産（解約返戻金）が元金の倍以上の24万米ドル近くまで増え、25年米ドルの年金が受け取れる仕組みだ。

次に紹介されたのは積極運用型。この保険の場合、過去の一般的な運用例と利率を比べると、毎年1万米ドルの支払いを10年続けた場合、15年目の解約返戻金は16万米ドルを超える。10年目以降は当然支払いは発生せず、年齢を重ねるほど年金は増額。6万5000米ドルから始まり、12万、14万、16万と、受け取り金額が年を追って右肩上がりに増えていくことになる。

そして最後は学資保険型。学資とは銘打っているものの、その用途は自由だ。最初の毎月複利型と基本的に同じ仕組みだが、加入者の子女を対象としており、被保険者は18歳未満が条件。これらの保険はすべて信託のマスター・チュアルプランドで、バックアップやアフターケアも万全。なお、すべての保険は日本の保険法の制限があり、日本在住者は加入ができない。

香港で暮らすメリットのひとつとして加入を検討するのもいいだろう。

※毎月複利型の利率は現行積み立て利率の450%を前提としています。



【橋本里彩】フリーアナウンサー。NHK 宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

【橋本里彩】フリーアナウンサー。NHK 宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

【橋本里彩】フリーアナウンサー。NHK 宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

【橋本里彩】フリーアナウンサー。NHK 宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

よくわかる

税金問題

(80)

月1回のこのコーナーでは、香港・日本・中国等を中心とした税金等に関する問題についてご紹介させていただきます。近年、日系香港進出企業の中には、既存組織または既存事業のストラクチャーを見直し、グループ全体最適を考慮した結果として休眠、会社清算または登記抹消を選択する会社も少なからず出てきています。今回は、その手続きについて概要をご説明させていただきます。

筆者紹介

フェアコンサルティング (香港)
 東京、大阪、香港、上海、蘇州、台湾、ベトナム、フィリピン、タイ、シンガポール、マレーシア、インドネシア、インド、メキシコ、オーストラリア、ドイツを拠点に多数のグローバル企業のサポートを行っているフェアコンサルティンググループの香港拠点。同グループは国税当局や大手会計事務所出身で経験豊富な公認会計士、税理士スタッフが、日系企業が抱える諸問題を解決するための税務・財務戦略を企画・立案・実施支援しています。
 (連絡先)
 Assistant Manager 眞鍋 愛理
 電話: +852-2156-9698
 携帯: +852 9283 2096
 メール: er.manabe@faircongrp.com
 HP: www.faircongrp.com

休眠とは

休眠とは、会社を存在させながら、営業活動を一時的に休止させる方法であり、香港会社法で定められた制度です。私的有限责任会社は、会社の会計取引が生じない状態であれば、株主総会の特別決議を行い、会社登記所にその決議書を届出ることにより、いつでも休眠会社としての地位を取得できます。ただし、香港会社法第447条によると、民間企業でない、または第5条(7)の例で定められた銀行、保険会社、証券業登録会社等の会社には適用されません。ただし、会社の登記内容に変更が生じた際には、取締役および会社またはその細目の変更を会社登記所に報告することが求められます。さらに、休眠中の会社は、内国歳入庁(以下、IRD)が要求する場合には、年間の事業登録料を納付し、税務申告書を提出する必要があります。

会社清算とは

会社清算とは任意清算と裁判所による強制清算とがあります。ここでは株主による任意清算について説明します。株主による任意清算は、株主によって香港法人を清算する手続となります。会社が清算開始時点で資産超過の状況にあり、清算開始

登記抹消

登記抹消は、会社法第750条による簡便な会社閉鎖方法で、条件を満たせば清算人を選任せずに全株主の承認で申請可能です。裁判所に申し立てを行い、裁判所がそれを認めた場合には、登記官は登記抹消認可の取り消しを行い、再度登記させる可能性があります。(このシリーズは月1回掲載します)

休眠・清算・抹消の手続き

したがって、銀行預金口座も閉鎖し、受取利息または口座管理料等が発生しないようにしておく必要があります。休眠会社となると、その銀行口座での入金や利息収入などが一切認められなくなり、会社秘書役と商業登記証の更新が毎年必要となります。会社法上の休眠会社となった場合は、定時株主総会を開催・年次報告書の会社登記所への提出・監査人の任命および監査済み決算書の提出義務は免除されます。このように、休眠中は法人の維持運営コストが削減できるため、香港法人を継続するかどうかを検討している会社や、当面は社名や銀行口座を保存しておきたい会社が一時的に休眠手続を利用することがあります。

IRDから数年に一度、事業所得申告書および雇用主支払報酬申告書が会社の販売・仕入または資産・負債の変動が一切発生しない状態のことを言います。IRDから数年に一度、事業所得申告書および雇用主支払報酬申告書が会社より債務超過を解消することが望まれます。

清算手続
 取締役会を開催し、清算日から12カ月以内にすべての債務を返済するという内容の支払能力証明書の承認を受ける必要があります。また、臨時株主総会による特別決議を経て、清算人任命がされます。清算開始および清算人任命にかかる官報公告を実施、会社登記局へ書類を提出した後、税務局からタックススクリアランスレターを入手し、残余財産の確定・分配という流れになります。

実際の手順としては、登記抹消申請を税務当局へ提出し、税務当局より未払いの税金がないことを確認し、抹消を承認する「タックススクリアランスレター」を入手後、タックススクリアランスレターとともに登記抹消申請書類を会社登記局へ提出します。会社登記抹消に係る官報公告後、3カ月以内に異議申し立てがなければ登記抹消完了となります。

ただし留意点としては、会社の登記抹消がなされた場合にも、会社の株主・取締役等の債務は、会社が存続している場合と同様に存続することが挙げられます。また、登記抹消時に会社が保有しているすべての資産・権利は、持ち主が消滅したとみなされ、自動的に香港特別行政区の所有物となります。登記抹消認可後20年間は、債権者等が裁判所に申し立てを行い、裁判所がそれを認めた場合には、登記官は登記抹消認可の取り消しを行い、再度登記させる可能性があります。(このシリーズは月1回掲載します)

キヤノン香港設立 45周年記念イベント開催

新時代の映像技術とともに



11月9日、黄埔のケリーホテル香港で、キヤノン香港創立45周年イベントが開催された。当日の会場は主としてその製品の技術と先進性を高め、さらなる発展を目指したい」とこれからの抱負を語った。

「Meet the Future」テーマが設けられたこのイベント、キヤノン香港の歴史を振り返ることはもちろん、同社が誇る最先端の映像機器も勢ぞろいし、興味深いイベントとなった。

ポスターなど商業用途対応の大型プリンタに、超高速のCMOSセンサーを搭載した多目的カメラME20FSH、商業用からインターネット等個人製ラミネーター等個人製「Ocean Arizona (オセアリア) はより高い注目を集める映画制作機器「シネマ」

イベントの終盤はキヤノン役員一同がキヤノンアジアのテーマソング「Delighting You Always」を合唱、小澤社長および守永社長が来賓に対し再び感謝の言葉を述べ、イベント



日本食材 「超特価」卸売り通販サイト

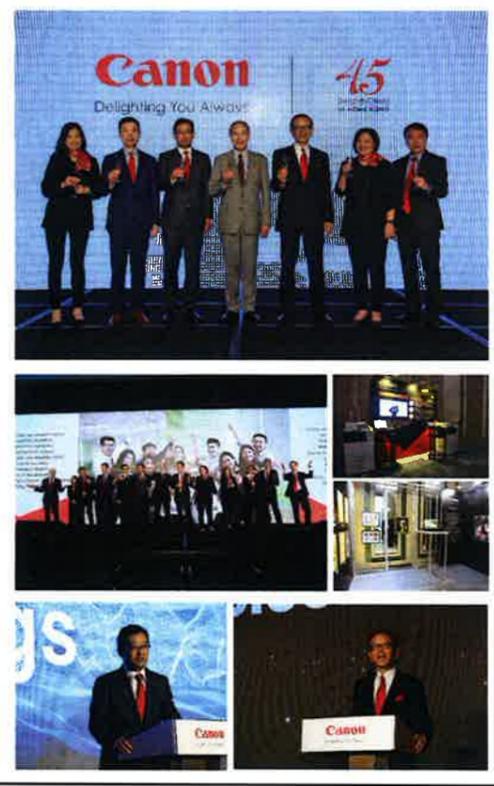
《注文2日後にご自宅までお届けします》

直接輸入日本食品批發【特価】

~Japanese Foods Wholesale~



http://stir.com.hk





株式会社伸光テクノスの常務取締役、長澤健太郎さん
www.shinko-mfg.co.jp/

介した加水分解乾燥装置などは糸染めの工程と似ており、廃プラスチック油化装置もそれらの事業で培われた経験が応用されているようだ。人がいる限りなくなる産業を考えた結果、糸染め用の機械で培ってきた技術を利用して、この分野に進出したらしい。

日本の古くからの産業が、このように新しく生まれ変わることもあるのだ。技術と経験の再利用によって、ゴミを資源に再利用する…。このような事業転換は、今後、日本の他の産業でも行われるのかもしれない。

■林業という「エコ」システム

エコ・エキスポの会場は「環境」がテーマではあるものの、近寄って見れば廃棄物の見本や、処理の装置などが並んでいて、若干殺伐とした雰囲気でもある。

そうした中に、ひととき目立つ明るく和やかな一角があった。奈良県の吉野からやってきた豊永林業さんのブースである。立派な割り箸、木工作品、樹齢350年の大きな木板…。そうした木材たちが放つさわやかな香りが周囲に立ち込めていたのだ。

ブース担当者が木板を見せながら説明してくれたのだが、奈良県吉野の木材は年輪の間隔が特別細かくなっている。これらは木を密集して植え、成長に従って間伐を行うことによって作られるもので、長い年月をかけてじっくりと育てられた木材には良質の油分がたっぷり含まれている。それがあのさわやかな香りだったのだ。

ただ、この展示が「環境保護」とどのようなかかわりを持つのだろうか？ 伺った内容を要約すると、奈良の林業はすでに500年の歴史があり、植林から伐採に至るまで人の手が多く入ることで維持されており、マメに枝打ちを行うことで良質の木材となる。これらの木材は人に優しく、例えば割り箸などは間伐材の木皮（こわ）材から作られるものであり、防腐剤などの化学薬品も含まれず、建築材に使われればシックハウス対策、抗菌作用などの効果もあり、廃棄される木材はバイオマス発電に利用され、循環型の消費が完成



豊永林業(株)、吉野銘木製造販売(株)、奈良県農林部、奈良県産業振興総合センターの皆さん
www.houeiforestry.com

豊永林業のウェブサイトは必見。トップページにアップされている動画を見ると、吉野で行われている林業についてよくわかる

しているということだった。

つまり、奈良の林業は生産から加工、消費に至るまでの「エコシステム」が成立しており、その上で自然環境にも、人にも優しいという自然と人間の共生を実現した「エコ」な産業でもあるのだ。

■「ICETT」とは？

公益財団法人・国際環境技術移転センターは略称を「ICETT」と書き、「アイセット」と読む。三重県四日市に本拠があり、過去の公害の経験を教訓とし、日本の環境技術やノウハウを開発途上国へ伝えることを目的として1990年に設立された団体。この27年間で、環境省、経済産業省、JICAなどからの事業を経て、途上国から来た2500人以上に研修を行った実績を持つ。

そのほか、現地調査に基づいて専門家を派遣し、技術指導、セミナーなども行っており、近年は環境ビジネスの支援、ビジネスマッチングにも取り組んでいる。

環境保全の分野において、「教育」が重要であるとよく言われる。単に設備を導入するだけでなく、携わる人々へ環境に対する意識啓発を行い、技術やノウハウを伝えることがなければ、環境保全は完成しないからだ。

ICETTはすでにそれを27年間も続けてきたわけで、今後、日本の企業が環境分野で国際進出する時に、心強い支えとなってくれるのではないだろうか。

■香港の若者が作ったソーラーカー

会場の一角に電気自動車が集められた場所があり、乗用車、大型のバス、スクーターなどが並ぶ中に、ステッカーがたくさん張られたスポーツカーがある。SOPHIE Vという名前の車で、世界的に有名なソーラーカーによるオーストラリア縦断のレースに出たらしい。ところで、この車はどこの自動車メーカーが作ったものなのだろうか？ 車には香港の区



公益財団法人・国際環境技術移転センター（ICETT）地球環境部事業企画課主査の田村麻紀さん
www.icett.or.jp/

ウェブサイトが非常に充実している。環境分野での国際進出を考えている人、環境保全に関する人材育成に関心がある人にぜひご覧いただきたい

旗が…香港のメーカー？ 後ろのパネルを見ると「工程学科」と書かれている…。話を伺ってみると、こちらは職業訓練局の管轄下の「香港專業教育學院」(Hong Kong Institute of Vocational Education = IVE) で学生と教師と一緒に作ったソーラーカーなのであった。

香港での車の使われ方は通勤に用いるものが少なくない。そのため実際には運転せず停まっている時間が長い。その時間を利用して太陽光発電で充電することができれば…というのが、そもそもの着想であるらしい。

ところが取材で非常に気になったのは、「なぜ香港人がソーラーカーを自作したのか？」ということ。失礼とは思いつつも正直に言った。香港でモノづくり…というのはあまり聞かない。フリーポートの香港だから、必要とあらば優れたものを外国から買って来た方が早い…というのが今までの香港人の考え方であったはずだ。

率直に、しつこく、ブースにいた若者に理由を聞いてみた。すると、たどたどしく振り絞るような声で、「みんな、香港に…貢献したいのです。自分の能力を使って。香港の空気は良くない。エネルギーの問題もある。自分が住んでいるところを、愛しているから、



2015年のオーストラリアのレースに出場したSOPHIE V (写真の車)は完走できなかったものの、2017年のレースに出場したSOPHIE VIIは見事完走し4位の成績を取った。IVEがソーラーカーの制作に着手したのは2009年。香港製ソーラーカーは、制作開始から8年で世界の舞台に躍り出たのだ
■ IVE Solar Car www.facebook.com/sophie.ive



強い太陽光があれば、バッテリーを搭載せずに時速100kmでの走行が可能。バッテリーを搭載すればフルチャージで300kmの走破が可能。モーターには日本のミツバ製を採用
https://youtube.com/saJzxtjHeOg
こちらで2015年のレースの様子が見られる



まずは自分たちで貢献したいのです…」と言うと恥ずかしそうにして、それから技術の話に戻ると饒舌になった。

彼らのソーラーカーは軽量化のためクーラーはついていない。だから車内の温度は最高で50度を超える。ドライバーは過酷なレースに耐えるため、週末の度に山に登り、野を駆けて厳しい鍛錬を重ねた。学生たちは睡眠時間も削って制作に取り組んだ。2015年のレースの記録ビデオを見ると、厳しいレースに耐えつつ、香港の旗を掲げて奮闘する若者たちが映し出され、「香港人ががんばれ！」と泣き顔で叫ぶ女子の姿があった…。みんなが香港のために心を1つにしているのだ。

他の展示ブースでも同様であったが、香港人はとても前のめりに情熱的であった。いま香港人が香港のために貢献できること…、それを環境分野に求めた人たちが集まるのがエコ・エキスポなのであろう。



政府関連ブース周辺にいた環境局のゆるキャラ「大喰鬼」(大喰鬼)の汚染物質をモチーフにしたようだが来場者に大人気で、記念写真撮影に人々が殺到していた

香港ファミリークリニック

24時間・年中無休 日本語受付 外来診察 9:00-19:00

診療科目 小児科(専門医・女性医師)・皮膚科(専門医)・外科(専門医)・胃腸科(専門医)・総合内科・皮膚科・整形外科

Tel 6737-6200

日本人看護師常駐・尖沙咀・セントラル

安心の日本語サポート

医師と日本人通訳がお話をうかがいます。尖沙咀院では毎週月～土、日本語が話せる女性医師が診察しております。

キャッシュレス対応保険

損保・日新・共栄・東京海上・日本興亜・ジェイアイ・あいおいニッセイ・AII

尖沙咀:尖沙咀漢口道28號太中心4樓412室
Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon
セントラル:中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室
Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

あなたのオフィスの近くにも!

西營盤
QUEEN'S PHARMACY
QUEEN'S ROAD WEST
HSBC
WELCOME
CENTRE ST
FIRST ST
NIPPON MEDICAL LIMITED
SHOP NO. 305, ISLAND BEVERLEY, NO.1 GREAT GEORGE STREET, CAUSEWAY BAY

太古城
Taikoo Wan Road
APITA City Plaza level
Taikoo Shing Road
King's Rd
APITA (地下1階薬品売場)
CITY PLAZA 2, 18 TAIKOO SHING, QUARRY BAY

銅鑼灣
LOOKHART RD
ISLAND BEVERLEY
HENNESSY RD
SOGO
Goldmark
WONG'S BAZAR
WING WAH DISPENSARY
Shop G14, Site 11, Whampoa Garden, Kowloon

黃埔花園
Whampoa Garden Site 11
Wing Wah Dispensary
The body shop
TAK ON ST
SANGKING ST

SATO HEALTHCARE INNOVATION 佐藤製薬

みなぎ 香港でも漲る日本の活力 ユンケルスタンドでパワーチャージ!

YUNKER KOTEI SOLUTION KOTEI SUPPLEMENT DRINK WITH VITAMINS

各種取り揃えております!

ネットでもご購入いただけます! HKTVMall http://www.hktvmall.com/hktv/en/main/search/?text=sato

商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで (日本語可) http://www.yunker.jp/ http://www.sato.com.hk

「エコ・エキスポ・アジア2017」リポート



今年で12回目となった香港貿易発展局(HKTDC)、メッセ・フランクフルト(HK)共催、香港特区政府環境局共催のグリーンイノベーションを促進する世界有数の見本市「エコ・エキスポ・アジア」(以下、「エコ・エキスポ」)が、10月26~29日の4日間、アジアワールド・エキスポ(亞州国際博覧館)で開催され、世界各国から335社、そのうち日本からは11社が出展、1万4029人の入場者が訪れた。今回は主に日本の出展者の取り組みについて紹介する。(編集部)

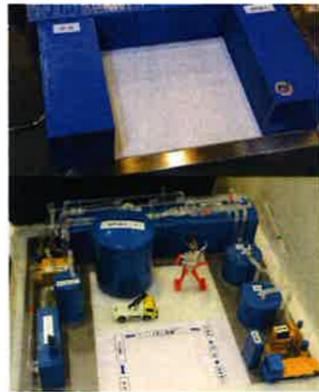
■移動可能なバイオマス発電プラント

環境保護関連の展示は、浄水装置や廃棄物処理装置など大型の設備を伴うのが多く、そうすると展示会場に実物を持ち込むことが出来ない...というケースが少なくない。実物を持ってこれない場合の展示はパネルや小型の模型だけということになり、見た目のインパクトは地味である。ただし、そういう中であつと驚く技術が含まれていたりする。

日本からの出展が集まっている一角で、物静かな男性が1人座っている。その前に青い模型があるけれど、それが何なのかはよくわからない。手渡されたチラシも、後ろのパネルもパッとみただけでは何の展示かはわからない。じっくりと話を聞いてみると、これは移動可能なバイオマス発電プラントの展示であったのだ(!)。

熊本県立大学の石橋康弘・教授が発見した耐熱性の高い可溶性菌により、希釈液などの補助剤を使わずに従来の4倍の効率によるバイオマス発電が可能となり、それを商業化したのがこの「日本プライスマネジメント」という会社。ブースにいた朱さんは中国人だが日本語が上手で、わかりやすく、淡々とこの発電プラントの特徴を説明してくれた。

この効率の良いバイオマス発電プラント



移動できるバイオマス発電プラント。20フィートコンテナ1つ、20フィートコンテナ2つの中にバイオマス発電プラントを組



日本プライスマネジメント株式会社技術営業部統括課長の朱備さん
www.price-management.jp

を小型化し、40フィートコンテナ1本と20フィートコンテナ2本に収めることで、建築費や建設許可にかかわるコストが不要となり、全体で10分の1のコストダウンを実現した、というわけだ。

特に大規模な処理能力が必要とされない限り、この移動可能なプラントなら、簡単に移動させて設置・運用が出来て、輸出も楽だ。もし不要になれば別の場所への移動や売却も可能なわけで、今後の発展が非常に期待できる、実に日本らしい製品なのであった。

■「シラス」とは?

多くの来場者が取り囲む一角に分け入ると、オレンジ色のポロシャツを着た男性が、イーゼルに掛けられた画板に向かって描いている...。絵描きさんだろうか? 何かを描いているような...、よくみると彼の手に握られているのは鉛筆ではなくて鏝(こて)であり、画板に白い泥のようなものを塗りつけ、自由自在な鏝さばきで美しい模様を作り上げたり、花の絵を描いている。左官職人のようだが、これが一体環境と何の関係があるのだろうか?

話を伺ってみると、こちらは「シラス」と呼ばれるもの。2億5000万年前に火山から噴出された物質で、日本では鹿児島県や宮崎



高千穂シラス株式会社の尾田謙さんと伊鷲さん
www.takachiho-shirasu.co.jp/



アンモニアを含んだ脱脂綿が中に入れている瓶、右側はシラスを近づけると強烈な臭いを感じるが、右側の方では全くと言っていいほど臭いは感じられない

県などにシラス台地を形成している。そこから採掘し、天日干しにして、壁材として利用されているというわけだ。

似たようなものとして珪藻土(けいそうど)もあるが、こちらは海底や湖沼から堆積物を採取した後、焼成する必要がある。天日干しで利用できるシラスの方が建材としては環境への負担が少ないということになるわけだ。

それと、展示ブースには色のついた脱脂綿が入ったガラス瓶が2つ置かれていた。よくみると1つの瓶の底にはゴツゴツした白い固まり...シラスが入っていた。

ブースの人に勧められ、シラスが入っていない方のフタを開けて鼻を近づけてみると、激しく臭い! 脱脂綿にはアンモニアが含まれているらしい。次にシラスが入った方の瓶のフタを開けて鼻を近づけてみると...

全く何のニオイもしない。シラスは火山のマグマで超高温焼成された「高純度無機質セラミック物質」であるため、消臭・分解、殺菌、イオン化などの機能を持つそうだ。

すでにシラスは国内外のさまざまな場所で利用され、幼稚園や産後ケア施設でも利用されている。日本の自然が育んだ素材と日本の職人の技が合わさって、環境に優しく、人に優しく美しい住環境を提供できるのがシラスなのである。

■ごみ処理装置ではなく「資源化装置」

こちらも実物は大きすぎて会場には持って来られない設備に関するブースであり、2つの装置が展示されていた。

1つは加水分解乾燥装置で、化学薬品などを用いず、高温高压の水蒸気を使用して廃棄物を分解する。プラスチックなどが多く含まれている廃棄物の場合は石炭の代替となる燃料が出来る。食物残渣などであれば堆肥や有機肥料や飼料を作ることができる。高温高压で作られた資源は無菌状態で、この装置の燃料として再利用もできる。

もう1つは廃プラスチック油化装置で、廃プラスチックを釜に入れ、無酸素状態で熱するとプラスチックが溶けてガス化する。そのガスを触媒経路で抽出し、冷却すると油が出来るという仕組みのもの。携帯電話の油化による希少金属(レアメタル)の回収前処理にも利用できる。

話を伺っているうちに気になったのは、このような装置を開発するようになった経緯だ。会社の歴史を聞いてみると意外な回答があった。

そもそも、愛知県一宮市は織物産地として有名で、その歴史は平安時代に遡る。伸光テクノス社の母体は、繊維機械メーカーとして繊維加工の設備を作っていた会社で、先に紹

尖沙咀ハーバーシティ

総合診療科
内科・小児科・皮膚科・外科

各種専門医診療
海外旅行保険キャッシュレス
平日外来
日曜午前外来(10:00~13:00)

日本語対応

ハーバーシティBHクリニック
尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777(日本語医療相談)

Email: Japanese@bhg.com.hk
九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1418室
Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL,
(広東道ルイ・ヴィトン入口側)

Human Health 太古クリニック

診療項目: 総合診療科
内科 小児科 皮膚科

初診料: HK\$350~(現金受付)

診療時間
平日/土・日 9:00~14:00
15:00~20:00

Email: medical@japanmedic.com
所在地: 香港彌敦道1090號寶峰園2C地舖
Address: G/F, 1090 King's Road, Quarry Bay, HK
[MTR太古B出口 左へ50m]

(852)5639-2699 24時間・日本人対応
からご予約受付

Dr. Tsang 西灣河齒科クリニック

診療項目: 齒科検診
齒科・矯正齒科・小児齒科

※齒科矯正は矯正治療の専門家が診察いたします。
※国民健康保険・社会保険の手続きをサポートいたします。

診療時間
平日 10:00~20:00
土・日

Email: dental@japanmedic.com
住所: G/F, 46 Shau Kei Wan Rd, Sai Wan Ho HK 西灣河筲箕灣道46
[MTR西灣河B出口 右へ100m]

日本産科婦人学会会員学会推奨トータルクリニック

EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科 漢字診療可能 (AB肝炎・狂犬病・日本脳炎など)

TEL: 5418-7122 or 5183-8803
Email: japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

■香港・中環クリニック
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道中環華匯8樓全層 [ESPRITビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】
損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいおいニッセイ同和・AU・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

香港 ニューズワード

気になる!

交易大堂

株取引の電子化に伴い、香港唯一の証券取引所「香港交易所」の「交易大堂（立会場）」が約32年の歴史に幕を下ろした。

10月27日午後4時、セントラルのエクスチェンジャスクエアにある香港取引所（香港交易所）の立会場に取引終了の鐘の音が響き渡ると、赤地に白い登録番号が入ったベスト姿の「紅衫仔（赤チヨッキ）」と呼ばれる「場立ち（フロア・トレーダー）」が私物の整理を始めた。彼らは立会場の担当だが、今回の閉鎖を機に退職する人も少なくない。

夕刻からは送別会が開かれ、元職員を含めた二千人近いフロア・トレーダーが



立会場に集まった。林鄭月娥（キャリー・ラム）行政長官も参加し、001番の番号入りの赤いベストを着て記念写真に納まった。林鄭・行政長官の番号はことわざの「天字第一号」から付けたもので、最高や最強を意味する。香港交易所で歴代行政長官が立会場を初訪問した際にプレゼントされる慣例の品だ。

香港交易所は国際金融都市、香港の象徴的な場所としての位置付けもあった。だが、株取引の電子化に伴い、立会場が本来果たしていた役割はすでに薄れていた。2000年前後にロンドン、東京、深圳が、2006年にはシンガポールが閉鎖し、上海とニューヨークも大幅に縮小している中、香港の閉鎖は時代の趨勢だと言えよう。

香港に初めて証券取引所が開設されたのは1891年。そのころの香港交易所の様子。すでに電子化が進み、フロア・トレーダーたちは各自のブースで取引を行っている。

駆け寄り、注文を書いて取引を競った。時間と体力の勝負。ある元職員は、株高だった1972年当時の様子、場内は活気に満ち、大量の株券が目の前を行き交った。帰宅はいつも午前中だったと語った。

大金が動くだけに、誰もが縁起を担いだ。金銀会場の縁起を担いだ。金銀会場の腕を振り上げながら叫ぶ場面は多くの香港人の心に残っている。

このドラマから、株価の変動が激しい状況を「大時代」と呼ぶようになり、さらにこれ以降、アダム主演のドラマが放送されるたびに株価が暴落したことで、「アダム主演のドラマが放送されると株が下がる」といった都市伝説まで生まれた。この都市伝説は「大時代」でアダムが演じた無鉄砲な男「丁蟹」の名前から、「丁蟹効応（ティンハイ効果）」と呼ばれている。

1993年、自動取引システム「自動対盤及成交システム（AMS）」が導入されると、証券会社が社内で取引を行えるようになったこと（この連載は月1回掲載）

た。それから半世紀以上が過ぎた1960年代末、華人資本の証券取引所がようやく相次いで開業する。「遠東交易所（遠東会）」「九龍証券交易所」「金銀証券取引所（金銀会）」の3つだ。当時、フロア・トレーダーは電話で投資家の注文を受けると、他のトレーダーに先を越されないようすぐさま室内の大きな黒板に駆け寄り、注文を書いて取引を競った。時間と体力の勝負。ある元職員は、株高だった1972年当時の様子、場内は活気に満ち、大量の株券が目の前を行き交った。帰宅はいつも午前中だったと語った。

大金が動くだけに、誰もが縁起を担いだ。金銀会場の腕を振り上げながら叫ぶ場面は多くの香港人の心に残っている。

このドラマから、株価の変動が激しい状況を「大時代」と呼ぶようになり、さらにこれ以降、アダム主演のドラマが放送されるたびに株価が暴落したことで、「アダム主演のドラマが放送されると株が下がる」といった都市伝説まで生まれた。この都市伝説は「大時代」でアダムが演じた無鉄砲な男「丁蟹」の名前から、「丁蟹効応（ティンハイ効果）」と呼ばれている。

1993年、自動取引システム「自動対盤及成交システム（AMS）」が導入されると、証券会社が社内で取引を行えるようになったこと（この連載は月1回掲載）



中国美女図鑑 安藤洋陽さん



おそろいの白いビキニで登場した安藤洋陽さん。2017年10月30日、東京タワー・スターライズスタジオで行われた国際小姐日本大賞で、筆者撮影

中華圏ミスコンにも意欲

このほどミス・インターナショナル日本代表選出大会（国際小姐日本大賞）にエントリーされたが、惜しくも選外となった。慶応大学法学部の学生だが、米国ポストン大学に留学して国際関係を学んだ。今年の日本大会では、ベスト8に進むと英語でのスピーチが課せられただけに、得意の英語が生かすチャンス逃したことをたいへん悔しがっていた。

日本生まれ、日本育ちだが、日本人男性と上海出身の中国人女性との間に生まれたため、幼い頃から母親には中国語で育てられた。中国語も何一つ不自由しないほど堪能だ。つまり、日本語・英語・中国語に秀でた「トリリンガル美女」ということになる。

本人にとって、ミス・インターナショナルはミスコンへの初挑戦だった。筆者が、「二つのエスニックを併せ持っているのだから、ミス・チャイニーズコスモス（中華小姐環球大賽）やミス・チャイニーズ・インターナショナル（国際中華小姐）への挑戦も可能かもしれない」と水を向けると、大いに興味を示していた。

中国語普通話で「洋陽」は「ヤンヤン」と発音する。今後の彼女には、そのスケールの大きな名前に負けない活躍を期待したい。

（このシリーズは月1回掲載します）

筆者・和仁康夫（わに・ゆきお）

1956年東京生まれ。香港で第2次大戦期の日本占領史跡などを扱った『歳月無聲』（花千樹出版・中文）を出版。中国ミスコンに関しては、「広州『姿』本主義〜香港返還もう一つの意味」（霞山会『東亜』2009年9月号）がある。

香港ポスト 無料配布しています！		配布ご協力先リスト (抜粋、略称/欄不同)			
<h3>九龍サイド</h3> <p>チムサーチヨイ (尖沙咀)</p> <p>Backenheim Benevolence Health Butterfly on Prat Chuk Yuen 竹園 chura ちゅら CoCo 客餐廳 en 古瀾歌えん EMC 香港日本人クリニック GOKUJORI 五球島 Hakka-san 八海山 HLS Hoka Hoka 酒地 Hotel Pravo Hong Kong IACE Travel Imasa Japanese Restaurant Inanwa Japanese Restaurant Iroha 伊呂波 Japanese Restaurant DORAYA Plus JTB Hong Kong Kamado 火鍋土 Kaya Korean Restaurant Lotus Tours Manyu Musashi 龍鳳武蔵 Mikasaya Miso Japanese Restaurant Nadaman なんだ万 日本料理 New Kotobuki 新大壽 New World Millennium HK Hotel NIJI BISTRO Nippon Express 香港日通 Nishimura Japanese Restaurant 西村 Norray Travel OKA'S Osaka Japanese Restaurant 大阪 Panda Travel Agency</p> <p>Shop G101, Gateway Arcade, Harbour City Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City 21 Prat Avenue B/F, HK Pacific Centre, 28 Hankow Rd. Unit A, B/F, The Toy House shop 302, Silvercord, 3/F, 30 Canton Road 1/F, Golden Dragon Centre, TST E 8/F, Yue Hwa International Building, Peking Rd LG5, Energy Plaza, TST E Shop 1-4, GF, Po Wan Building 102, 5/F, The Cameron, No.33 Cameron Road Shop 21-31, GF, Houston Centre, TST E No. 10 Peking Road Unit 110, 1F Mirror Tower, TST E The Peninsula Hong Kong Shop 2002, Level 2, Elements, 1 Austin Road West 1F, Cameron Plaza 6/F H8, Hau Fook Street Suits 710-716, 7F, Wharf T & T Centre 802, 8/F, 1 Peking Road Shop G07, Ocean Terminal, Harbour City, 17 Canton Rd 6/F, Sun Life Tower, The Gateway Shop 408, L4, FoodLoft, Mira Place One, 132 Nathan Rd Unit B, 2FCameron Plaza G301, G/F, The Gateway, Harbour City Kowloon Shangri-La, TST E 1F, Good Results Building 72 Moody Road, TST E 3208, G/F, The Gateway, Harbour City Room 1101, Chinachem Golden Plaza, TST E Shop 602, 6F, The Marco Polo Hotel 15F, Grandmark 100 Nathan Road, The One LG1 (AEON 内) GF, 14 Ashley Road Room 507-508, East Ocean Centre, TST E</p>		<p>RGF HR Agent Round Service Travel Sheraton Hk Hotel & Towers Stream of Wisdom Language Center Sun Sing Tea House 新皇茶莊 Sushi Dokoro Matsudo 鮎 鮎亭 The Peninsula Hong Kong The Marco Polo gateway hotel The Marco Polo Hong Kong Hotel The Marco Polo Prince hotel Tonikaku 田舎料理 言 waan 鮑肉 和室 zanpacchi 雜八 一平安 居酒屋元氣一杯 京隆 チャイナワールド 饅頭の牛太 本舗 香港和蘭會</p> <p>Unit 1303, 13/F, Lippo Sun Plaza, 28 Canton Road Room A-C, 10F, Daily House 20 Nathan Road 5F Breakthrough Center Shop A, GF, No.16 Carnarvon Road 8F, The Toys House No.1 Salisbury Road 13 Canton Road 23 Canton Road 6F, Tern Plaza 5F, The Toy House 5/F, The Toy House Shop 11, 2F, Miramar Shopping Centre Unit 4E, 4F, Miramar Shopping Centre 1F, Bo Fung Building, 34 Haiphong Road Suite D & C, 6F, Cameron Plaza 21/F, H8, 8 Hau Fook Street 3/F Hankow Centre, 47 Bellind Road</p> <p>19 Cheong Lok Street 5/F HSH Kowloon Centre Nos.192-194 Nathan Road Block A, 2/F, Ko Kai Building 16/F, Gofuku Tower, No.82-84 Woosung Street</p> <p>Shop 144-145, Level 1, Fisherman's Wharf Whampoa Jusco 黃埔ジャスコ内 Shop No.786, Level 7, The Metropolis Mall G28B, 黃埔新天地</p> <p>6/F, King Wah Centre, Mong Kok 23F B 山道街90</p>		<p>西九龍地区</p> <p>MEGU modern Japanese cuisine TASTE Supermarket 大戸屋 荳蔴店 大戸屋 荳蔴角店</p> <p>Shop R002-003, Elements Shop G1-G10, Olympian City 2 Shop No.118, 1/F, Citywalk, 1 Yeung Uk Road Shop L003, G/F, Jusco Lai Chi Kok store, Aquamarine, 8 Sham Shing Road</p> <p>九龍湾・觀塘・九龍城</p> <p>City University of HK 香港城市大学 Millennium Chiropractic centre NPO Japan SME Supporting Centre Ltd. TASTE Supermarket</p> <p>Division of Language Studies (AC2-6320) 12/F, Entrepot Centre, How Ming Street, Kwun Tong Unit 605, 6/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road Festival Walk, Kowloon Tong</p> <p>新界</p> <p>Shop No.101, 1F, Fu Ting Shopping Centre Shop 8, G/F, Holford Garden Shopping Arcade, Tai Wai Room 602, 6F., The Chinese University of HK, Department of Japanese Studies Shop 117, New Town Plaza 1 B1-B10, Citygate Unit 313, Maritime Square, Tsing Yi Shop 119, New Town Plaza 1</p> <p>沙田・大圍・東涌・青衣</p> <p>Beppu 別府駅前料理 Chiropractic Centre Hong Kong University 香港中文大学</p> <p>Parkview Restaurant TASTE Supermarket TASTE Supermarket 博多ラーメン</p> <p>ランタオ島</p> <p>Fusion Super Market IPPU 一風 Regal Airport Hotel 香港國際空港 香港國際空港</p> <p>G25, DB Plaza, Discovery Bay Shop G05, D-Deck, Discovery Bay G/F - Alport Izakaya Japanese Restaurant Plaza Premium Lounge内 Red Carpet Club Star Alliance Group Lounge</p>	

楊さちこの 東方美学きれい塾

課文238 「血の巡りを整える」

サポニン豊富な飲む漢方

田七(別名・三七)のすごいのは、血の巡りをちょうど良い状態にしてくれるところ。つまり「血行を良くする」「血を止める」という正反対の作用が同時に存在する。

ある方の妹さんが、病気のために出血が多くなり、それを止めるための薬を飲んでいて、その薬の副作用で左脚の裏側上から下まで数珠つなぎのように血栓ができた。それで、再入院治療をしたものの、血栓はなくなり、どうしようもなかった。

そんなときに、何か良い方法はないのかと相談を受けた私。「温漢飲 田七」をお勧めした。飲み始めて25日後、病院で血液検査とエコー検査をした結果、血栓は無くなっていて、Dマイナー数値も正常に戻っていたと連絡をいただいた。今では、普通にお仕事をし、ジムにも通うほどの体力が戻っているだけでなく、いつも笑顔で生活してはる。まさに、田七の働きが役立った。

田七は、明代の辞典「本草綱目」では、上品(長期使用により、体のバランスを整えてくれ、不老長寿に導く。副作用はない)に属す、高級漢方。成分には、体内のコレステロールの除去や、血栓のもととなる過酸化脂質の生成を抑制する作用がある「サポニン」を豊富に含む。また、体に活力を与えるアルギニン、血管に働きかけるフラボノイド、さらにビタミンやミネラルなど多くの栄養成分も。

お酒を飲む前に飲むと、翌朝の二日酔い対策になる。また、普段から飲み続けることで、疲れた肌や体が回復するだけでなく、胃潰瘍、糖尿病、動脈硬化、肝機能の衰え、低血圧、高血圧、婦人病にまで効果を発揮する。体をバランスのとれた正常な状態に導くので、元気になるのを実感できる。元気になったら、気持ちも前向きになり、ストレス軽減にもつながる。(田七は血の流れを動かす作用があるので、妊婦さんは控えて)

この「温漢飲 田七」は、田七97%、マルチデキストリン(でんぷんを加水分解したもの。消化吸収がよく、エネルギー補給などに利用される)3%。

作り方は、一袋を少量のお湯で溶かし、さらにお湯を200~300CC加えてかき混ぜる。朝半分飲み、夜半分飲む。最後に底に沈殿物が残るが、田七本体なので、すべて飲みきること。

血めぐりで悩みの方は、試してみる価値があると思う。

【温漢飲③】田七(デンシチ) 1200~9800円
www.asian-cosme.asia で発売中

筆者・楊さちこ

1961年大阪生まれ(国籍:日本)
南京中医药大学・中医美容学教授・中医学博士
日本と香港・中国のアジアコスメブームに火をつけた第一人者。大学では「高木祐子奨学金基金」を設立し、中医学の社会的地位の向上に尽力。「いつまでも美しく」をモットーに美に関する商品開発をはじめとするトータルプロデュースを手がけている。著書は『肌がつるんと若返る「ガーゼ洗顔」』(マキノ出版)、『綺麗なのは、やめている。』(幻冬舎文庫)、『昨日よりも綺麗になる魔法の習慣』(光文社知恵の森文庫)、『72時間で自分を変える旅 香港』(幻冬舎)のほか、2016年には香港の健康長寿に着目した『世界一の養生ごはん』(小学館)、『香港美人が教えてくれた美しさが永遠に続く6つの法則』(光文社)を上梓。郵便局だけで買える、おいしい家庭料理の本『dancyuクッキング』(プレジデント社)に長寿世界一「香港」の、おいしい養生ごはんを連載中。



郭さん自身がブランドの広告モデルもこなす。「出たがりではなく、モデルを雇うのは高いからなんです」と苦笑する(筆者撮影)



第50回を迎えた今回の仕事人は、元イブ・サンローラン(YSL)でトップのメイクアップ・アーティストを務め、現在、化粧品店「Carrie Carries」を運営する郭嘉(Carrie Kwok)さん。香港のビューティー市場をけん引する女性の一人だ。

第50回 メイクアップ・アーティスト 兼化粧品店経営

ひと口に「仕事人」と言ってもその肩書や業務内容はさまざま。そして香港にはこの土地や文化ならではの仕事がたくさんある。そんな専門分野で活躍する人たちはどのように仕事をしているのだろうか。各業界で活躍するプロフェッショナルたちに話を聞く。(取材:武田信晃/月1回掲載/写真提供:郭嘉さん)



大坑にあるスタジオ。大好きなピンクカラーに統一

コスメ評価は自身でテスト

仕事をしていたものの、雑誌、広告、ブランドのイベントなどいろいろなかところでメイクの仕事をしてきたが自分にはフリーは合わないと感じたんです。ランコム時代の元同僚からジョルジオ・アルマーニ(同ブランドとランコムはロレアル傘下)での仕事を紹介され、「シニアのポジションでビューティーアドバイザーやPRの仕事をしていました。数年後にはロレアル傘下のYSLのトップ

の仕事をしていたものの、雑誌、広告、ブランドのイベントなどいろいろなかところでメイクの仕事をしてきたが自分にはフリーは合わないと感じたんです。ランコム時代の元同僚からジョルジオ・アルマーニ(同ブランドとランコムはロレアル傘下)での仕事を紹介され、「シニアのポジションでビューティーアドバイザーやPRの仕事をしていました。数年後にはロレアル傘下のYSLのトップ

「HKDIで教え出して2年くらい経過後にここに自分のブログを開設しました。そして次の年くらいに友人から化粧品の販売を手伝ってほしいと言われて、それがビジネスをするきっかけとなりました。2014年に「Carrie Carries」という会社を設立。郭さんが良いと思った化粧品を選び、ウェブサイトに小さな化粧品店に売り込んで販売を始めた。「最初は私の貯金をつぎ込みました。翌15年、尖沙咀にあった多くのコスメブランドが1フロアに集まる「FACESS」に出店しな

たことは本当にラッキーだったと思います。会社のオーナーについて? 発展させなければというプレッシャーはありません。Carrie Carriesで販売する商品は必ず郭さんが試してから決める。「あるコスメブランドの商品を扱うとしたら、すぐに全製品を売り出すことはありませんと」郭さんが薦める品という信頼が基本になってビジネスをしているだけに評価基準は厳しい。「今後はもっと有名になりたいとか、ブランドをど



Carriewears @ carrie carries (スタジオ)
所在地: 4 Second Lane, Tai Hang, Hong Kong
電話: 2628-0005
営業時間: 11:00 ~ 19:00

香港ポスト 無料配布しています! 配布ご協力先リスト (住所、略称/曜不同)

ホテルは基本的に宿泊者の方を対象としています。ご了承ください。

香港サイド

- セントラル(中環)・上環**
 - Able Real Estate
 - Aqua Skin Therapy
 - Chiklin 818
 - EMC 香港日本人クリニック
 - Global Support Ltd
 - Hong Kong Institute of Languages Central
 - JP Deli
 - Kiku Japanese Restaurant
 - Lee Fa Yuen Korean Restaurant
 - Mandarin Oriental Hotel
 - Metro Medical Centre
 - Miss Paris
 - Palm Island Resort
 - SEI Japanese
 - Sagrantino
 - The Bauhinia (service apt)
 - The Landmark Mandarin Oriental
 - The Mercer Hong Kong
 - Voi Voi Rakkaus hair salon
 - 在香港日本文化館理事
 - 香港日本文化協会日本語講座
 - 香港大学
 - アドベントリスト病院
 - あげ半
 - プレス ランゲージセンター
 - テンプスタッフ
- Room 1601 Dina House
- Unit 6, On Lan Centre
- Unit 318 Central Building
- Room 901, Hing Wal Building, 36 Queen's Road
- Room 607, 6F Tower One Lipco Centre
- 6/F, Wellington Plaza, 56-58 Wellington Street,
- G/F, 18 Jervois St., Central
- Landmark, Central
- 2F, The Pemberton, Sheung Wan
- 5 Connaught Road
- Unit 1311, 13F Central Building
- 20/F, 1 Duddell St., Central
- 9F New World Tower 1
- Shop 2016, IFC Mall
- 5F The Loop
- G/F, 119-120 Connaught Road Central
- NO15 Queen's Road
- No.29 Jervois Street, Sheung Wan
- 10/F, The Loop, 33 Wellington Street
- 46F One Exchange Square
- 2F Fung House
- Room 706, KK Laung Building
- 40 Stubbs Road
- Shop 208-210, Two Exchange Square
- 5/F, On Lan Center, 11-15 On Lan Street, Central
- 11/F., Kailey Tower, 16 Stanley Street

アドミラルティ(金鐘)

- Pacific Place
- The Mall Pacific Place
- UGF Far East Finance Centre

ワンチャイ(灣仔)

- Adecco Personnel
- Anzen Travel
- Faro Recruitment
- Grand Hyatt Hong Kong
- Inanwa Udon + Nabe + Teppanyaki
- Jetro 日本貿易振興機構
- Kuraudo 銀座 麗人
- Lopius Service Apartment
- Luard on the park
- TASTE Supermarket
- T & Morris
- Tensho 天勝 日本料理
- Yusen Travel
- 神虎拉面
- 麗星堂計免院

コーズウェイベイ(銅鑼灣)

- Ajtoml 職十味
- Asahi book shop 旭屋書店
- City Super シティスーパー
- Carley Aube
- Causeway Corner
- CoCo 香香屋
- Curry Bee カレービー
- Health Feet for Life 足健康
- Hong Kong Judo Kan 香港柔道道場
- iroha 焼肉伊呂波
- JCB International
- Jin Luo Bao Korean Restaurant
- Kaya Korean Restaurant
- Kodomo Club こどもクラブ
- Ku-suya Rakuen 古淵 豪家
- London Iryo Centre Hong Kong
- matsushima sushi 松島 寿司
- Nadaman 麗真 日本料理

- A-B 17F China Overseas Building
- Unit A 15F Kai Kwong Commercial Building
- 21F China Underwriters Centre
- 1 Harbour Road, Wanchai
- 30/F, The Hennessy, 256 Hennessy Rd.
- Room 4001, 4F Hopewell Centre
- Wharney Guang Dong Hotel
- 5/F, 388 Hennessy Road
- G/F, 5 Luard Road
- G/F, Hopewell Centre
- Room 1010, Tai Yau Building
- Shop D GF 313-323 Jaffe Road
- 13/F, 88 Lockhart Road
- 23 Amoy Street
- 10B Chiu Hin Mansion, Nos. 94-102, Johnston Road

- 7F Circle Tower
- 11F SOGO Department Store
- Basement, Times Square
- Office A, 22/F, Way On Commercial Centre, 500 Jaffe Rd.
- 3F 18 Percival Street
- shop 402, Windsor House, 311 Gloucester Road
- Fiat K, 9F Central Mansion
- 8F Richmond Plaza
- Room 1202, East Point Centre
- 2F Jardine Centre
- 6F Chung Fung Commercial Building
- R1-3, 6F, Island Beverley Commercial Centre
- 9F, Midtown Soundwill Plaza II, 1 Tang Lung Street
- Room 1217 & 1219, 12F Leighton Centre
- 12F Circle Tower
- Suite 822, 8/F Leighton Centre, 77 Leighton Road
- 15F Diamond Plaza
- Island Shangri-La

パソナ Education パソナ

- Sorabol 新麗宝
- Sun sing tea house 新麗茶莊
- Tenyoshi 天よし
- Tonkichi とん吉
- 香港日本人倶楽部
- キングスウェイ
- 健康管理センター
- 日本料理いろり
- 鉄板焼 碧舟
- 大戸屋

太古・西灣河・鯉魚涌・北角

- Gf, GB27-28, Lei King Wan
- Shop GD37, Lei King Wan, Site D, 25 Tai On Street
- 23 Oil Street, North Point
- G402-3, G/F, Yen Kung Mansion
- 3704-05, Dorset House, Talkoo Place
- Shop L-202, Jusco Kornhill Plaza South
- G1015 Yiu Sing Mansion State
- Basement, APITA
- 26-48 Peacock Road
- Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street
- G/F, 26 Finnie Street
- Lower G/F., 25 Tai On St., Lei King Wan
- GF, G01 Tai Chong Hon Commercial Centre
- Shop G, 07, G/F Aeon Store, Kornhill Plaza South

ハッピーバレー

- Bojyo 喜博
- Chuk Yuen 竹園
- Dim Sum 醬油坊
- elkyo Kindergarten 帝京香港幼稚園
- TSushi SUN すし屋

GF, 18 King Kwong Street

- GF, 9 Wong Nai Chung Rd.
- GF, 63 Sing Woo Road
- 81 Sing Woo Road
- Shop A, G/F, Mint Garden, 1-3 Cheong Ming St.

Cinema Information

グレイテスト・ショーマン '17米 The Greatest Showman/大観衆家 12/21公開



【監】マイケル・グレイシー【出】ヒュー・ジャックマン、ザック・エフロンほか★19世紀に「地上最大のショー」というサーカスを主宰していた、実在の興行師P・T・バーナム氏が成功を収めるまでを描いたミュージカル映画。空想家の主人公は卓越したアイデアと野心で世界中を熱狂させ、その一方ではロマンチックな愛の物語を繰り広げる。

パディントン2 '17米 Paddington 2/柏童頓2 12/21公開



【監】ポール・キング【出】ヒュー・グラント、ブレンドン・グリーソンほか★ブラウン家の一員として、幸せに生活しているクマのパディントン。もうすぐ100歳になるルーシーおばさんへの誕生日プレゼントを探していた彼は、骨董品屋ですてきな絵本を見つけ、それを買うため窓ふきのアルバイトを始める。そんな中、絵本が盗まれる。

相愛相親 '17台 Love Education 12/7公開



【監】張艾嘉(シルビア・チャン)【出】張艾嘉(シルビア・チャン)、呉彦姝ほか★三世代の女性の恋愛観をめぐるストーリー。薇薇の母親が亡くなる。薇薇は、母の再婚相手である父親の田舎にある墓を母の墓に移そうとする。しかし、父の最初の妻がそれを許さず、しまいに、そのことが町全体を巻き込んだ問題となるのだった。

ハートビート '16米 Heartbeats/心鉄舞動 12/2公開



【監】マイケル・ダミアン【出】キーン・カンパ、ニコラス・ガリツィンほか★プロのパレエダンサーになる夢をかねるべくニューヨークにやってきたルビーは、地下鉄の駅で演奏しては生活費を稼いでいる英国人バイオリン奏者ジョニーと知り合う。2人の心の距離は次第に縮まっていき夢をかねるため一緒にダンスコンクールに出場する。

S is For Stanley '17米 寇比力克:縁途有我 12/9公開



【監】アレックス・インファセリ【出】スタンリー・キューブリック、エミリオ・ダレッサンドロほか★故スタンリー・キューブリック監督をプライベート運転手として約30年にわたり支えた、元レーサー志望のエミリオ・ダレッサンドロを追うドキュメンタリー。映画に関心がなかったエミリオは、キューブリックの元、さまざまな手配を手伝うようになる。

二十二 '17中 Twenty Two 12/7公開



【監】郭柯【出】章紹蘭ほか★第二次世界大戦中に慰安婦として連行された中国人女性の人生にスポットを当てたドキュメンタリー映画。郭柯監督が映画製作を考えた当時、中国全土に生存する元慰安婦は32人だったが、その後次々とこの世を去り製作準備に入った時は22人しか残っていなかった。

英倫対決 '17英・中・米 The Foreigner 12/7公開



【監】マーティン・キャンベル【出】成龍(ジャッキー・チェン)、ピアース・ブロスナンほか★ロンドンで中華料理店を経営する元軍人のクアンは、妻を亡くし高校生の愛娘と平穏な暮らしを送っていた。ある日、爆弾テロに巻き込まれ娘が亡くなってしまふ。クアンは自分の手で犯人を殺すため、警察に通い詰め犯人の名前を知るため、あらゆる手を尽くす。

オリエント急行殺人事件 '17米 Murder on the Orient Express 11/30公開



【監】ケネス・ブラナー【出】ケネス・ブラナー、ミシェル・ファイファーほか★エルキュール・ポワロが乗車していたオリエント急行の車内でポワロに身辺警護を依頼してきていた大富豪、エドワード・ラチェットが殺害される。ラチェットは12カ所を刺されて死亡していた。ポワロが調査したところ、乗客乗員全員にアリバイがあったのだった。

バッド・ママ '16米 Bad Moms 2/Cお母さん会2 12/7公開

【監】ジョン・ルーカス、スコット・ムーア【出】ミラクニス、クリステン・ベルほか★若くして結婚したエイミーは、子育てと夫の世話に追われ、職場でも上司や同僚のフォローに奔走、その上、子どもの学校のママ友達からもバッシングされ、ストレスフルな毎日を送っていた。そんな時、夫の浮気が発覚し、エイミーの堪忍袋の緒がついに切れる。

スター・ウォーズ 最後のジェダイ '17米 Star wars: The Last Jedi 12/14公開

【監】ライアン・ジョンソン【出】マーク・ハミル、キャリアー・フィッシャーほか★世界的人気を誇る『スター・ウォーズ』シリーズの新たな3部作の第2章。『スター・ウォーズ/フォースの覚醒』後のストーリーが展開する。レイがルーク・スカイウォーカーから知られる真実やダース・ベイダーになるとうするカイロ・レンなど見どころ満載。

ぼくは明日、昨日のきみとデートする '16日 My Tomorrow, Your Yesterday 12/14公開

【監】三木孝浩【出】福士蒼汰、小松菜奈ほか★美大に通う20歳の南山高寿は、ある日、福寿愛美という女性に出会い、瞬く間に心を奪われてしまふ。高寿は愛美に声を掛けるが、高寿のある一言を聞いた途端に愛美は涙を流す。その理由を尋ねることができずにいた高寿だったが、その後2人は付き合い始める。

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)

※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

■香港フィル「ウィーン・ニュー・イヤー」 Hong Kong Philharmonic 「A Viennese New Year」 [時]12月30日(土)20:00～、31日(日)15:00～ [所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター) /コンサートホール [料]\$180～\$480(UB販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可 香港フィルによって毎年行われる年末コンサート。ウィーンの名曲の数々が演奏される。曲目は『ハンガリー幻想曲』『美しく青きドナウ』『ラデツキー行進曲』ほか。デビッド・アンガス指揮、王致仁(Chiyan Wong)ピアノ。

■ファースト・ホンコン・インターナショナル・コンダクティング・コンペティション Hong Kong Sinfonietta - 1st Hong Kong International Conducting Competition [時]2018年1月10日(水)～12日(金)10:00～、14日(日)13:30～ [所]香港大会堂(香港シティーホール) /コンサートホール [料]\$100～\$200(UB販売中) ※各種割引あり、6歳未満入場不可 [問]2836-3336 香港シンフォニエッタが主催する第1回香港国際指揮者コンクール。応募資格は35歳未満。49の国と地域から310人の応募があり、そこから17人が選出された。10日は1回戦、11・12日は準決勝、14日は決勝で所要時間は毎日5～7時間。課題曲など詳細はウェブサイト(www.hkconducting.com)を参照。

演劇/舞踊

■香港バレエ団:『くるみ割り人形』 HK Ballet: The Nutcracker [時]12月15日(金)～12月26日(火) ※18日・21日は休演 開演時間は日によって異なる [所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター) /グランドシアター [料]\$180～\$1000(UB販売中) ※各種割引あり、3歳未満は入場不可 チャイコフスキーの三大バレエ曲といわれ、クリスマスの風物詩となっている。クリスマスイブのパーティーを舞台として、香港シンフォニエッタの演奏との

せて幻想的な世界へと導く。クリスマスムードあふれる、ファミリー向けの作品。

■スクルージ!—ミュージカル Scrooge! - The Musical [時]12月19日(火)～25日(月)19:45～、26日(火)14:30～ ※22日は休演 [所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーマンス・リリックシアター) [料]\$170～\$380(TK販売中) ※各種割引あり、3歳以上の鑑賞を奨励 [問]3103-5900 チャールズ・ディケンズの『クリスマス・キャロル』を基に作られたミュージカル。歌とダンスによって、スクルージは過去から現在を通り未来へと導かれ、本当の幸せを知る。セリフは広東語、歌は英語、英・中文字幕あり。クリスマスを笑顔と歌で祝う作品。

■サウンド・オブ・ミュージック The Sound of Music [時]12月20日(水)～1月7日(日) ※火曜は休演 開演時間は日によって異なる [所]澳門威尼新人(ベネチアン・マカオ) /ベネチアン・シアター [料]\$288～\$888(TK販売中) ※年齢制限なし [問]853-2882-8818(マカオ) 英国ウエストエンド発、トラップ・ファミリー合唱団の実話を基にしたミュージカル。オーストリアの若い家庭教師が、7人の子供と大佐に音楽と愛をもたらす。『エーデルワイス』『ドレミの歌』、表題曲『サウンド・オブ・ミュージック』など、誰もが聞いたことのある曲を数多く含む人気の作品。

■キャッツ CATS [時]2018年1月6日(土)～2月4日(日) ※月曜は休演 開演時間は日によって異なる [所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーマンス・リリックシアター) [料]\$445～\$1045(TK販売中) ※学生割引、ファミリーパッケージあり、3歳未満は入場不可 アンドリュー・ロイド・ウェバーが作曲を手掛けた、世界で最も人気のあるミュージカル作品のひとつ。個性的な猫たちが、都会のゴミ捨て場を舞台に歌と踊りを繰り広げる。英語による公演(中国語字幕あり)。

■「キッズ・フェスト・香港 2018」 'kids fest! HONG KONG 2018' [時]2018年1月12日(金)～2月11日(日) 開演時間は日によって異なる。 [所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーマンス・リリックシアター) /ドラマシアター

【料】\$195～\$435(TK販売中) ※割引パッケージあり、年齢制限なし [ウェブサイト]http://www.kidsfest.com.hk 香港最大の子供向け演劇フェスティバル。5週間にわたって9つの演目が上演される。『グラッファロー』『ヘアリー・マクラーリ』『みにくいアヒルの子』など子供たちに人気の作品が登場し、国際的レベルの演出を楽しめる。詳細はウェブサイトを参照。

■ディズニー・オン・アイス・セレブレーション・100イヤーズ・オブ・マジック Disney On Ice celebrates 100 Years of Magic [時]2018年1月25日(木)～28日(日) 開演時間は曜日によって異なる [所]香港會議展覽中心(香港・コンベンション・アンド・エキシビション・センター) /ホール5BC [料]\$300～\$780(TK販売中) ※各種割引あり、年齢制限なし [問]2525-7406 / 3583-3312 50以上のディズニーキャラクターが登場し、『レット・イット・ゴー』など人気の曲、30曲以上を歌う氷上のミュージカル。ディズニー100年の魔法を祝い、究極のディズニー体験を楽しもう。英語による上演。

美術



(写真提供・香港文化博物館)

■ピクサー 30 イヤーズ・オブ・アニメーション Pixar 30 Years of Animation [時]～2018年3月5日(月)月・水～金 10:00～18:00、土・日・祝 10:00～19:00 ※火曜日は休館(祝日を除く) [所]香港文化博物館(香港新界沙田文林路一号) [料]\$20 ※学生、シニア割引あり

【問】2180-8188 米国の映像制作会社ピクサー・アニメーション・スタジオによって作成された、手描きのスケッチ、絵画、絵コンテや彫刻など「ピクサーアニメーションの30年」を展示。今回は「友情と家族」をテーマとした香港特別展となっている。ピクサー映画の背後にある職人の技と創造的なプロセスを体験できる。

スポーツ/イベント

■スカイ・ショー「カガヤズ・オーロラ」 Sky Show "KAGAYA's Aurora" [時]～2018年1月31日(水) ※火曜休館、上演時間は曜日によって異なる [所]香港太空館(香港スペースミュージアム) [料]\$24、\$32(UB販売中) ※各種割引あり、3歳未満は入場不可 [問]2721-0226 KAGAYAスタジオ監修・制作の全天周プラネタリウム番組「オーロラの調べ」を上映。微速度で撮影されたさまざまなオーロラがプラネタリウムで再現される。オーロラ形成の仕組みもコンピューターグラフィックを用いて鮮明に解説する。

◆UB=URBTIX(城市電腦售票處): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。 ◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。 ◆Cityline(購票通): チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。 ◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼<フルタイムスタッフを募集>
香港日本人ファミリーオフィスからフルタイム社員を募集。
勤務時間9:00am~5:00pm。
一般事務、翻訳、投資関連サポート。香港在住日本人の方、英語&日本語ができる方を歓迎。
履歴書を添付し、メールにてお申し込みください。
joelawhp@gmail.com

▼エクシードホンナム教室
ホンナム駅前
小学生1-6年のグループ学習指導者を募集しています。
科目: 国語、算数
勤務曜日: 月水木金の週4日
教室時間: 16:30-18:30
Email: mandy@exceed.com.hk

▼『パート通訳(午前or午後)』
九龍デンター歯科クリニック◎
九龍島: 旺角のデンター歯科クリニックです。平日もしくは土曜の午前もしくは午後の3時間、週3日から5日勤務いただけるパートタイムの日本人通訳さんを募集しております。英語=日本語の通訳です。勤務が可能な曜日・時間帯をメールにてお知らせ下さい。ご応募をお待ち致しております。連絡先: 九龍・デンター歯科クリニック宛 denter@hk-central.com

ご案内

▼クリスマスセール
秋冬物カシミアストール毛皮小物、毛皮衣料など更に充実させて特別価格で 場所: AFC ASIA LTD, Suite1111, 11F, Chinachem Golden Plaza, 77 Mody Road, TsimShaTsui East, Kowloon
日時: 12月14-15日、18日-20日 9時半~20時
詳細は電話 2366 3213

教えます

▼小原流いけばな教室
ご自身のペースでお花に親しみながらお稽古します。体験歓迎。お気軽にお問い合わせください。連絡先: ikebanao71@gmail.com

貸します

▼売ります貸します: 香川県高松市の自己所有マンション
ご連絡は、ouchitakamatsu@yahoo.co.jp まで

▼尖沙咀駅すぐ。便利な立地でもとても静かなStudioです。全家具家電、Wi-Fi付。HKD7,500~。保証金2ヶ月分。Line: 68001735、jpstudio301@gmail.com Lisaまで。

▼新築マンション入居者募集!
西湾河(Sai Wan Ho)の駅近に完成した新築マンションParker33 Studio:209sqf
家賃HKD13,000up
1LDK:328sqf
家賃HKD18,000up
クラブハウスも完備。
お問合せは三宝不動産まで。
Tel: 2566-0155
メール: info@sanpou.com.hk
ウェブ: 一発検索「三宝不動産」

読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼香港日本人合唱団
新春コンサート2018
日時: 2018年2月4日(日) 15時開演
場所: 香港日本人学校
小学部香港校
入場料: 無料
今年は「愛」をテーマに歌います。
ゲストは日本人小学校音楽隊。
連絡先: 香港日本人合唱団事務局 jp.choir.hk@gmail.com
皆様のご来場をお待ちしております。

▼ノンビリテニスを楽しませんか? 日曜日の昼過ぎから藍田(Lam Tin)の公営コートを中心にダブルスで軽く汗を流しています。日本へ帰国する人が増え、昨今は永住者が中心となって細々と運営をしています。レベルは中級ですので体育会等で鍛えた凄腕の人には物足りなく感じるかもしれませんが、昔テニスをやっていた再開したい人、汗を流す機会を探している人には馴染むのではないかと思います。現状、月に2回~4回、定期的に活動をしています。小所帯ですので新しい方でも気遣い一切不要、他サークルとの掛け持ちもOKです。興味のある方は hktennis@hotmail.co.jp までメールにてお問い合わせ下さい。

▼香港和僑会
祖国を離れて頑張っている仲間との交流の場です。毎月1回の定例会や分科会、各種イベントなど催しも沢山。詳しくは、HPをご覧ください!
連絡窓口: 高橋
メール: jim@wa-kyo.org
電話: (852) 2730-1055
ウェブ: www.wa-kyo.org

▼ドラゴンボートメンバー募集
香港日本人ドラゴンボート倶楽部は、男女数十名のメンバーで毎週末海上練習や大会参加をしています。一緒に体力作り、仲間作りをしませんか? もちろん初心者大歓迎です。詳しくは下記サイトをご覧ください。
公式サイト: http://hkjdragon.org/
連絡先: hkjdragon@gmail.com

ズに詳しくなくても大丈夫! 気軽にご連絡ください。楽しく飲んで交流しましょう。
連絡先 Email: dragons@japanbaseball.org

同窓会

▼津田塾大学同窓会 香港支部
香港、アジア在住の津田塾大学同窓生の皆様ご連絡ください。アジア、中国の津田同窓生を繋ぐサイトも続々更新中です。
→【津田アジアネットワーク】で検索!
連絡先suda.asia@gmail.com

▼香港立教会仲間募集
不定期ですが、ほとんど毎月会を開いています。立教大学、立教女学院及び付属校にゆかりのある方、ぜひご連絡ください。(ラナ)
naomirana@outlook.com

▼法政大学同窓会 定期的に例会、クリスマスパーティ、他校OB会との交流イベントを開催しております。法政大学および付属校、大学院にゆかりのある方、当校に留学経験のある方、ぜひお気軽にご連絡ください!
連絡先: hoseichina_hk@yahoo.co.jp

▼駒場東邦同窓会in香港 香港にいる駒場東邦中学校・高等学校で卒業の方の同窓会を定期的に開催しております。香港に引越、赴任、出張された方はぜひご連絡ください。ご興味のある方は下記までご連絡ください。ヤス
komato_dosohk@yahoo.co.jp

県人会

▼香港福井県人会メンバー大募集
香港福井県人会が、数年ぶりに復活することとなりました。今後は定期的に懇親会を開催する予定です。つきましてはメンバーを大募集しております。福井県出身の方、福井県にゆかりのある方、どんどご連絡ください!! 福井県についてのトークで華を咲かせましょう。
連絡先: 事務局・加納
メール: makobia0804@gmail.com

▼香港徳島県人会
香港在住で、徳島出身or徳島にゆかりのある方、阿波踊りができる方やご興味ある方で活動しています。ご興味ある方は是非ご参加下さい!
tokushima.hongkong.2014@gmail.com
(香港徳島県人会事務局)

▼香港長崎県人会事務局より
香港長崎県人会は、以前は事務局の方々が良くやられて、年に数度の懇親会を開催していましたが、最近九州の他の県人会の皆様と一緒に、九州県人会を年に2度ほど開催している中で、細々と活動しています。長崎御出身、長崎の学校で学ばれた皆様、長崎にゆかりのある方々、是非ご連絡を頂ければ幸いです。
事務局 川副、Tina
3153 1400
npo@choei.com.hk

クラシファイドページのご利用につきまして

◆クラシファイドについて

掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14~15文字HK\$40で、お申し込みは5行(HK\$200)から受け付けます。太枠は毎回HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

◆読者の広場について

掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上不適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万

トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。

「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

- クラシファイドお申込み
<https://www.hkpost.com.hk/classifiedexpress/>
 - 読者の広場お申込み
https://www.hkpost.com.hk/contact_reader/
 - ◆締め切りについて
 - ・ 1月1日号 → 12月18日(月)締切
 - ・ 1月19日号 → 1月8日(月)締切
 - ・ 2月2日号 → 1月22日(月)締切
- ※各締切日の正午必着です

▼『財テクを考える会』金融シティ香港で財テクを研究しましょう! 毎月1回、平日の午後7時または、ランチタイムに集います。経験不問・登録料などいっさいかかりません。~ユニークなメンバーが多い、楽しいサークルです。~ 奈津子
携帯: 9722-0012
E-mail: natalie_natsuko@yahoo.co.jp

▼広州(香港)龍飛会
プロ野球チーム「中日ドラゴンズ」を応援する会です。シーズン中は、深圳・広州・香港で、定期的にテレビ中継観戦会を開催しております。シーズンオフは、普通の飲み会! ? ドラゴン



朝日 日経



ざっと眼を通す、じっくり読む、そして考える...
日本と同じフレッシュ記事。
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読お申し込みは
OCS Hong Kong Co., Ltd. (ジャパンデスク)
TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

日刊香港ポストe-mail版

どなたでもご登録いただけます。お申込はもちろん無料!
下記ページにメールアドレスを入力するだけで!
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>
登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。

Twitterでも発信中!

華南・香港のニュース(日刊香港ポストEメール版)はもちろん、タイムラインでWEB版の最新情報もチェックできます

アカウント名: @hkpost

PCで、スマホで、タブレットで今すぐフォロー!!



香港JCF 2017年

クリスマス夜の集い

「希望の訪れ」

真の希望とは何かを考えながら、ともにクリスマスを祝いましょう!

内容: ゴスペル賛美、クリスマス賛美歌、
聖書からの希望のメッセージ(英語同時通訳あり)
集会後のピュッフェ(無料)

日時: 12月24日(日)18:30~
場所: 香港JCF20階



HONG KONG JAPANESE CHRISTIAN FELLOWSHIP
20& 21/F, Amber Commercial Bldg., 70-74 Morrison Hill Rd., Wan Chai, HK
TEL: 2575-2418 Email: post@hkjcf.org

www.hkjcf.org

JoyJoyClubのクリスマス

幼稚園児~小学生までの子供たちが
クリスマスと一緒に祝います。
ぜひお友だちやご家族をお誘い合わせの上、
ご参加ください。

日時: 12月17日(日)14:00~16:00
会場: 香港JCF20階

内容: クリスマスのお話、ベルクワイヤー、
みんなでダンス、クイズ、ゲーム、
プレゼント交換(ひとり30ドル前後の
ものをご用意ください)

10年目迎えた

ミシュランガイド

2018 版発行



『ミシュランガイド香港マカオ2018』が11月30日、出版された。香港は227軒、マカオは65軒のレストランを掲載している。香港の3つ星は昨年と同じ6軒で、「L'Atelier de Joël Robuchon (フランス料理)」「8 1/2 Otto e Mezzo-Bombana (イタリア料理)」「龍景軒 (広東料理)」「Bo Innovation (イノベーションスタイル)」「すし志魂 (日本料理)」「唐園 (広東料理)」が引き続き3つ星を維持した。2つ星は11軒で、今年新たに2つ星を獲得した店はなかった。

2018年版ミシュランガイド

1つ星は46軒で、うち8軒が新たに星を獲得した店だ。そのうちの1つ、インターコンチネンタル香港ホテル内にある「Rech」(本紙1477号16面参照)は、今年3月にオープンしたレストランで、開業から1年たためうちに高い評価を得ている。

一方マカオは、3つ星は昨年と変わらず「Robuchon au Dôme」「The Eight」の2軒。2つ星は5軒で、1つ星は11軒となっている。

このほか、18年版ミシュランガイド発行に先駆け10月30日には「ピブルマン選定レストラン」が発表された。ピブルマンはガイドブックの発行地によって選定基準が異なり、香港マカオ版では400ドル未満のコース3皿の提供が条件となっている。ピブルマンに選定されたレストランは、香港が73軒、マカオが9軒。このうち17軒が初掲載となる香港の店で、潮楽園、英記麵家、聚興家、麥文記、徳記、信得過、益新、粵來順、容記小菜王などが含まれる。

『ミシュランガイド香港マカオ2018』は香港では主要書店などで販売中。

(写真と資料提供・Ruder Finn Asia)



発行記者会見に出席した3つ星獲得シェフら

NEW information

夜景を見ながらカウントダウン 屋外のカラフルなバー

ハーバープラザ・メトロポリス7Fにあるパティオ・バーでは、大みそかの夜に「カウントダウン・BBQパーティー」を開催する。低温で焼き上げたラムチョップ、スロークックしたイタリアンビーフ、蜂蜜で照りを付けた鶏の手羽先などのBBQ料理だけでなく、冷製のずい蟹やムール貝、8種類のデザートも提供される。

パティオ・バーは屋外の開放的な空間からビクトリア・ハーバーを見渡せるロケーションにあり、ライブミュージックとともに新年への期待高まる時間を過ごせそう。なお、パーティーチケット(1人688ドル)は、事前の購入が必要となっている。

☆ New Year's Eve Count Down BBQ Party

【日時】12月31日(日)

【提供時間】21:00～翌1:00

フード提供時間は22:30まで

ドリンク提供時間は翌0:30まで

※天候によりパティオの開放時間が変更される場合あり



■ The Patio

【所在地】Harbour Plaza Metropolis
7 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon
(最寄りMTR紅磡駅C2出口)

【予約・問】3160-6882



ホリデーシーズンのお祝いを ハイアットのスペシャルビュッフェ

尖沙咀にあるハイアット・リージェンシーのCafeでは、クリスマス(12月24・25日)と大みそかにあわせた特別なビュッフェを提供する。お祝いの席を華やかにする七面鳥やビーフのロースト、人気のシーフード、刺身や寿司、グリル料理、通常のデザートに加えて、クリスマスのデザートなど、ぜいたくなセレクションに楽しい気分がますます盛り上がること間違いなし。オンラインでの予約も可能だ。

ランチビュッフェは528ドル(24日)、668ドル(25日)。ディナービュッフェは2部制で908ドル(24・25日)。※子供は半額、大みそかのビュッフェ料金などについては問い合わせのこと。

■ Cafe

【所在地】Hyatt Regency Hong Kong, Tsim Sha Tsui
18 Hanoi Road, Tsim Sha Tsui

【予約・問】3721-7700

【ウェブ】<https://hongkongtsimshatsui.regency.hyatt.com>



Great Guide

100% Reefer

イタリアからセレクト

生産者に直接会って納得した品質のワインとオリーブオイルのみを扱っております。

香港内のBAR、レストランで
ご好評いただいております。



www.greatguide.com.hk/wine
E-mail: hipomt@netvigator.com

個人のお客様でも
1本から購入可能です

足美健

香港特区政府 按摩牌照編號A004691

豪華で快適な、
マッサージルーム。優雅な環境。

男女とも大歓迎
香港政府公認
ライセンス取得済み

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

料金表	現金	チケット制
① 足つぼマッサージ45分+フットバス	HK\$168/回	各HK\$208
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディつぼマッサージ45分	各HK\$238/回	各HK\$208
③ アロマボディマッサージ90分	HK\$476/回	HK\$416
④ 70分マッサージセット(足つぼ50分、頭・首・肩20分)	HK\$288/回	—
⑤ カイロプラクティック45分	HK\$358/回	HK\$312
⑥ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回	—
⑦ スチームフットバス30分	HK\$118/回	HK\$104

※チケット制HK\$2,080.00 (@208.00X10)

8/F, Richmond Plaza,
490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK
(MTR銅鑼灣駅C出口ウェルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am~2:00am
TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)

お気軽にどうぞ!

AD Here

広告掲載のお問合せはお
電話かEメールで

日本語でのお問合せ: 坂口
廣東話查詢: Virginia

28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
<http://www.hkpost.com.hk>

無料
FREE

香港ポスト

2017年
12月15日

KatoTech 安心の日本人対応!

パソコン販売修理

ホームページ制作 転職 レンタルWiFi など

info@kato-tech.com.hk
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



「Arroz de Centolla」はバスク地方で食べられる料理で、一言で言えばカニ雑炊のようなもの。カニもちろん食べられるほか、カニのうまみが米にしっかりと染みわたっている (388ドル)



ピリ辛味だが、付け合わせレモンをかけるとさっぱりとした味になるエビ料理 (338ドル)



地中海風のつぶ貝の料理は酢を使った特製ソースを使う (128ドル)



「Espaneñas」はクリーミーなソースがナマコにかかっているまろやかな味わい (268ドル)

荔枝角で楽しむスペインの味

荔枝角はアパレル関係の企業が多くある街。ここ数年、南部には新築高層マンションが立ち並び日本人の人口も増えているほか、ショッピングモール「D2 Place」がオープンするなど注目を浴び始めたエリアだ。

D2 Placeにあるスペイン料理レストラン「Rustico」は、バルセロナのマンガリン・オリエンタルなどで働いてきたカルロス・サルバドール・アセンシオさんがエグゼクティブ・シェフを務め、ローカルエリアでも本場の味が楽しめる話題を呼んでいる。

「場所柄、味もローカルに合わせましたか?」と聞くと「味を変えるというより、『現在、私たちが出来る最高のやり方で料理を提供する』というスタンスでやっています」との答え。素材はできるだけスペインから輸入するなど、こだわりの味を提供する

座席にはクッションも置かれ、座った瞬間からリラックスできる。一部の座席がオープンカフェようになっていて開放的。特に夜は周辺が静かになるので落ち着いて食事ができる。(取材と文・武田信晃/写真提供・同店)

Rustico



所在地: Shop G01, G/F., D2 Place ONE, 9 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok, HK
電話: 2743-4511
営業時間: 12:00 ~ 22:30



次の「香港ポスト」は
1月1日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
(ISSN 2070-5727)
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
TEL: 2833-9021 FAX:2572-5315
E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

香港特区 政府が11月 末に、20 18年から 一新するID カード(香港身分証)の サンプルを公開した。当局は新カードに9つの偽造防止措置が施されることをアピールしているけれど、個人的に気になるのは顔写真だ。大小2枚の顔写真の配置がこれまでと左右が逆になることなんて、正直言うと、どうでもよい。次に刷新される時までずっと使い続けるのだから、やはり写りが大事でしょ! と思ってしまう▼カード更新のたびに考えるのが「どのくらい笑ってよいのか」ということ。日本ではパスポートや免許証用の顔写真はあくまで無表情に徹しているという方も多いことだろう。でも、香港の役所などでカードのサンプルを見掛けると、モデルの顔写真はほほ笑みというより笑顔に近いような印象を受ける▼新カードは筆者にとつて4枚目のIDカード。これまでは加減が分からず、表情を意識し過ぎて逆に生気が消えてしまった。その結果ソニビのようにならなくて、今度こそ人間らしく! と誓うのである。(本)

HAIR SALON REBEAUX

日本人スタイリスト常駐

日本で300店舗以上を展開する HAIR SALON「REBEAUX」 確かな技術と安心価格であなたのスタイリングをお手伝いします

営業時間外施術スタート! 早朝・深夜問わず カットが可能!

(完全予約制/受付時間10:00~21:00) ※西灣河店の小樽のみになります

カット(シャンプー込).....	HK\$380~
お子様(小学生未満).....	HK\$200
小学生.....	HK\$250
カラーリング.....	HK\$690
パーマ.....	HK\$690
デジタルパーマ.....	HK\$1,090
ストレートパーマ.....	HK\$1,090
シャンプー&ブロー.....	HK\$150
トリートメント.....	HK\$590

西灣河店 2399-7898
Shop G037, Lei King Wan, Site D, 25 Tai On St., Sai Wan Ho [MTR西灣河駅A出口徒歩2分] 10:00~21:00(土・日~20:00)

紅磡店 2399-7898
Shop 25 G/F, Hung Hom Bay Ctr., 92-112 Baker St., Hung Hom 10:00~21:00(土・日~20:00)

NIPPON WELLSでは皆様の 資産運用を幅広くお手伝いします

NWB

1万円から始める 本格資産運用セミナー

第1・3・5土曜日 10:30~
第2・4土曜日 14:00~
場所: NWBオフィス(ワンポア駅から徒歩5分)

お客様の立場に立った的確な アドバイスを心がけています。

NWBスタッフご紹介
いかに ぶさこ 篠 富佐子(リレーションシップマネージャー)
京都市出身。香港在住20年以上で、広東語が堪能。2014年10月にNWBの立ち上げに 参画。前職である日系損害保険会社にて、リスクマネジメントビジネスに従事。現在は 資産運用、生命保険のマルチプレーヤーとして活躍。

Tel: 3958-8828 (日本語)

【ご注意事項】※NWBの提供するサービスや金融商品は香港法による規制をうけます。※当広告は日本国内に在る者を対象としたものではありません。※セミナーにご参加いただくには予約が必要です。※主催者の判断によりセミナー会場への入場をお断りする場合があります。※保険募集人、保険仲立人、ファイナンシャルプランナー等の財産コンサルティング関連のプロフェッショナルの皆様につきましては、ご参加をお断りしておりますので、あらかじめご了承ください。※香港祝日、他のセミナー等により予定通り開催されないことがあります。